



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 27

Freitag, den 17. Februar 2023

Nr. 2

# UMWELTTAG

**SAMSTAG | 25. MÄRZ 2023 | 09:00 UHR – 12:00 UHR**

Zeit für den Frühjahrsputz!  
Der Markt Heiligenstadt i.OFr. lädt zum Ramadama ein:

Freiwillige Helferinnen und Helfer sammeln mit Unterstützung  
unseres Bauhof-Teams gemeinsam Müll und Unrat in unserer  
Marktgemeinde.

Einweghandschuhe und Müllsäcke werden gestellt.  
Im Anschluss gegen 12:15 Uhr sind alle Helferinnen und Helfer zu  
einem Imbiss eingeladen.

Weitere Informationen und Anmeldung unter  
[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Herzliche Grüße

Stefan Reichold  
1. Bürgermeister

## Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am:

**Freitag, 17. März 2023**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 06. März 2023**

bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Bürgerbüro oder  
per E-Mail an:

[lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de](mailto:lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de).

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte  
nicht mehr berücksichtigt werden.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachungen – Schöffenvorschlagslisten

siehe Seiten 3 – 7

### Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hohenpözl

am 25.02.2023 um 18:00 Uhr

im Bürgerhaus Hohenpözl

die aktiven Mitglieder der Feuerwehr Hohenpözl sind herzlich zur diesjährigen Dienstversammlung am **Samstag, den 25.02.2023, 18:00 Uhr** in **Hohenpözl** im Bürgerhaus eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Dienstversammlung durch 1. Bürgermeister Stefan Reichold
2. Bericht des Kommandanten
3. Berichte der Gruppenführer
4. Berichte der Kreisbrandinspektion
5. Sonstiges

Es ergeht herzliche Einladung. Um vollzähliges Erscheinen in Uniform wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Reichold

1. Bürgermeister

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Hohenpözl statt.

### Jahreshauptversammlung der FFW Hohenpözl

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der FFW Hohenpözl findet am Samstag, 25.02.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Hohenpözl statt.

#### Tagesordnung:

Jahreshauptversammlung- Feuerwehrverein Hohenpözl

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstandes

2. Totenehrung

3. Bericht des Schriftführers

4. Kassenbericht

5. Entlastung der Vorstandschaft

6. Grußworte

7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Hierzu ergeht an alle aktiven und passiven Mitglieder herzliche Einladung.

Da es sich um eine dienstliche Veranstaltung handelt, besteht Uniformpflicht.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

gez. 1. Vorstand

Klaus Söllner

### Einladung zur Dienstversammlung der FFW Heiligenstadt

**Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Heiligenstadt am 03.03.2023 um 18:00 Uhr im Feuerwehrhaus Heiligenstadt** die aktiven Feuerwehrdienstleistenden der Feuerwehr Heiligenstadt sind herzlich eingeladen zur diesjährigen Dienstversammlung am **Freitag, den 03.03.2023, 18:00 Uhr** in **Heiligenstadt** im Feuerwehrhaus.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Dienstversammlung durch 1. Bürgermeister Stefan Reichold
2. Bericht des 1. Kommandanten
3. Bericht des Jugendwarts
4. Bericht des Kinderwarts
5. Bericht des Gerätewarts
6. Bericht des Atemschutzgerätewarts
7. Bericht der Kreisbrandinspektion
8. Sonstiges

Es ergeht herzliche Einladung. Um vollzähliges Erscheinen in Uniform wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Reichold, 1. Bürgermeister

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Heiligenstadt statt.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung der FFW Heiligenstadt

Sehr geehrtes Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Heiligenstadt, zu unserer am Freitag, 03. März 2023 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus Heiligenstadt stattfindenden Jahreshauptversammlung laden wir Dich herzlich ein.

Die Versammlung beginnt im Anschluss an die vorher stattfindende Dienstversammlung.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht des Vorstandes
7. Grußworte
8. Wünsche und Anträge

Mit kameradschaftlichen Grüßen

FFW Heiligenstadt i. OFr.

Manuel Hösch, (1. Vorstand)

### Einladung zur Dienstversammlung der FFW Oberngrub

Die aktiven Feuerwehrdienstleistenden der FFW Oberngrub sind herzlich zur diesjährigen Dienstversammlung am **Samstag, den 11.03.2023, 18:00 Uhr** in **Oberngrub** in der Gastwirtschaft Bittel eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Dienstversammlung durch 1. Bürgermeister Stefan Reichold
2. Bericht des Kommandanten
3. Berichte der Gruppenführer
4. Bericht des Jugendwartes
5. Berichte der Kreisbrandinspektion
6. Sonstiges

Es ergeht herzliche Einladung. Um vollzähliges Erscheinen in Uniform wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Reichold, 1. Bürgermeister

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Oberngrub statt.

Markt Heiligenstadt i.OFr.

Ort	Datum	
Heiligenstadt	03.02.2023	
Sachbearbeiter(in)	Zimmer-Nummer	
Herr Schmidt	Bauamt	
Telefon-Zentrale	Telefon-Durchwahl	Telefax
09198/92990	09198/929920	09198/929955
E-Mail	Aktenzeichen	
ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de	1010-2023	

Veröffentlichung

**Aufstellung einer Vorschlagsliste  
für Schöffinnen und Schöffen  
(Geschäftsjahre 2024 bis 2028)****Aufruf  
zur Bewerbung von geeigneten  
Personen für die Vorschlagsliste**

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

im Jahr 2023 findet für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 wieder die Wahl der Schöffinnen und Schöffen statt.

Daher werden zurzeit in allen Gemeinden und Städten Bayerns Vorschlagslisten erarbeitet, aus denen durch einen beim jeweils zuständigen Amtsgericht gebildeten Schöffenwahlausschuss eine Auswahl erfolgen wird.

Schöffinnen bzw. Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichts und stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern.

Das verantwortungsvolle Amt einer Schöffin bzw. eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit deutscher Staatsangehörigkeit ausgeübt werden.

Es besteht ab sofort die Möglichkeit, sich für das Amt zu bewerben. Die relevanten rechtlichen Bestimmungen finden sich auszugsweise als Anlage zu diesem Aufruf.

Bei Wohnsitz in unserer Gemeinde Stadt kann die Bewerbung spätestens bis zum **17.03.2023** schriftlich übersandt oder bei nachfolgender Stelle persönlich abgegeben werden

Ort, Anschrift, genau Bezeichnung des Gebäudes, Stockwerk, ggf. Zimmernummer

Rathaus II Heiligenstadt i.OFr., Bauamt, Marktplatz 19, 1. Stock, Zimmer-Nr. 4, 91332 Heiligenstadt

**Bitte geben Sie diesen Aufruf auch an geeignete Bewerberinnen und Bewerber in Ihrem Umfeld weiter.**

Für eine Bewerbung benötigen wir mindestens folgende Angaben:

Anrede, Familienname, falls abweichend: Geburtsname, Vorname(n), Geburtsdatum, Beruf, Staatsangehörigkeit, Postleitzahl und Wohnort sowie Stadt- bzw. Ortsteil mit Straße und Hausnummer.

Auf Wunsch senden wir gerne weitere Exemplare des beigefügten Bewerbungsformulars zu oder übermitteln es digital.

☒ Es kann auch aus unserem Internetauftritt heruntergeladen werden:

Internetadresse

<https://www.markt-heiligenstadt.de/>

Für Rückfragen stehen wir persönlich oder unter der oben angegebenen Rufnummer gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



SCHMIDT, Geschäftsleiter

Unterschrift

Anlage(n):

Anzahl	Bezeichnung
1	Auszug aus der Schöffenbekanntmachung
1	Formular „Bewerbung“



## Auszug aus der Schöffenkennzeichnung

vom 27. Oktober 2022 (BayMBL 2022 Nr. 672), Az. E8 - 3221 E - II - 14870/2021 und B2 - 0143 - 2

### II. Abschnitt Amt der Schöffen

#### 2. Ehrenamt; Verpflichtung zur Übernahme

- 2.1 <sup>1</sup>Das Amt eines Schöffen ist ein Ehrenamt. <sup>2</sup>Es kann nur von Deutschen versehen werden (§ 31 GVG).
- 2.2 Nach der Bayerischen Verfassung sind alle Bewohner Bayerns zur Übernahme von Ehrenämtern verpflichtet (Artikel 121 Abs. 1 Satz 1 der Verfassung).

#### 3. Unfähigkeit zum Schöffnamt (§ 32 GVG)

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

- 3.1 Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;
- 3.2 Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.

#### 4. Nicht zum Schöffnamt zu berufende Personen (§ 33 GVG)

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

- 4.1 Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
- 4.2 Personen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
- 4.3 Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;
- 4.4 Personen, die aus gesundheitlichen Gründen zu dem Amt nicht geeignet sind;
- 4.5 Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;
- 4.6 Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

#### 5. Weitere nicht zu berufende Personen (§ 34 GVG, § 44a DRiG)

Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

- 5.1 der Bundespräsident;
- 5.2 die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;
- 5.3 Beamte, die jederzeit einstweilig in den Wart- oder Ruhestand versetzt werden können;
- 5.4 Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;
- 5.5 gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer; hierzu ge-

hören alle Personen, die zu Ermittlungspersonen der Staatsanwaltschaften im Sinne von § 152 Abs. 2 Satz 1 und 3 GVG bestellt sind (Ermittlungspersonen-Verordnung Staatsanwaltschaft (StAermPV));

- 5.6 Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind;
- 5.7 Personen, die gemäß § 44a Abs. 1 des Deutschen Richtergesetzes (DRiG) nicht zum Schöffnamt berufen werden sollen, nämlich Personen, die
- gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen haben oder
  - wegen einer Tätigkeit als hauptamtliche oder inoffizielle Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik im Sinne des § 6 Abs. 4 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes (StUG) oder als diesen Mitarbeitern nach § 6 Abs. 5 StUG gleichgestellte Personen für das Ehrenrichteramt nicht geeignet sind.

#### 6. Ablehnung des Schöffnamtes (§ 35 GVG)

Die Berufung zum Amt des Schöffen dürfen ablehnen:

- 6.1 Mitglieder des Bundestages, des Bundesrates, des Europäischen Parlaments oder eines Landtages;
- 6.2 Personen, die
- a) in zwei aufeinanderfolgenden Amtsperioden als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege tätig gewesen sind, sofern die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagsliste noch andauert,
  - b) in der vorhergehenden Amtsperiode die Verpflichtung eines ehrenamtlichen Richters in der Strafrechtspflege an mindestens 40 Tagen erfüllt haben oder
  - c) bereits als ehrenamtliche Richter tätig sind;
- 6.3 Ärzte, Zahnärzte, Krankenschwestern, Kinderkrankenschwestern, Krankenpfleger und Hebammen;
- 6.4 Apothekenleiter, die keinen weiteren Apotheker beschäftigen;
- 6.5 Personen, die glaubhaft machen, dass ihnen die unmittelbare persönliche Fürsorge für ihre Familie die Ausübung des Amtes in besonderem Maße erschwert;
- 6.6 Personen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Ende der Amtsperiode vollendet haben würden;
- 6.7 Personen, die glaubhaft machen, dass die Ausübung des Amtes für sie oder einen Dritten wegen Gefährdung oder erheblicher Beeinträchtigung einer ausreichenden wirtschaftlichen Lebensgrundlage eine besondere Härte bedeutet.

Absender

Ort, Datum

An

**Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2023**

Schöffenwahl für die Amtsperiode 2024 - 2028

☐ Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste der Gemeinde**Angaben zur Person:**

Nachstehende Daten werden auf Grundlage der §§ 28 ff. des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) bzw. § 35 des Jugendgerichtsgesetzes (JGG) und § 44a des Deutschen Richtergesetzes (DRiG) erhoben. Sie werden ausschließlich für die Schöffenwahl 2023 sowie die Amtsperiode 2024 - 2028 elektronisch gespeichert und verarbeitet. Veröffentlicht werden nur die gesetzlich notwendigen Daten gem. § 36 Abs. 2 Satz 2 GVG gegebenenfalls i.V.m. § 35 Abs. 3 JGG (Familienname, Vorname, ggfs. abweichender Geburtsname, Geburtsjahr, Wohnort, Postleitzahl, Beruf sowie bei häufig vorkommenden Namen auch der Stadt- oder Ortsteil des Wohnortes).

Anrede*	
Akademischer Grad	
Familienname*	Abweichender Geburtsname*
Vorname/n*	
Familienstand	
Geburtsdatum*	Geburtsort (Gemeinde/Kreis)
Beruf*	

Staatsangehörigkeit*	
<b>deutsch</b>	
Postleitzahl*	Wohnort und Stadt- bzw. Ortsteil*
Straße*	Hausnummer*
Telefon	E-Mail
Tätigkeit als Schöffe/Schöffin in der Vorperiode (2019 – 2023):	
<input type="checkbox"/> Ich war bereits in den <b>beiden vorangegangenen Schöffperioden</b> (2014 - 2018 und 2019 - 2023) Schöffe/Schöffin und will <b>auch</b> in der kommenden Schöffperiode (2024 - 2028) Schöffe/Schöffin sein.	

\* Bei den mit einem Stern gekennzeichneten Feldern handelt es sich um Pflichtfelder, alle weiteren Angaben sind freiwillig.

**Ich erkläre wahrheitsgemäß:**

- ☐ Ich wurde **nicht** aufgrund einer vorsätzlichen Straftat rechtskräftig zu einer Freiheitsstrafe (auch auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten verurteilt.
- ☐ Mir wurde **nicht** durch gerichtliche Entscheidung die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter aberkannt.
- ☐ Gegen mich wird **kein** Ermittlungsverfahren wegen einer Tat geführt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.
- ☐ Ich beherrsche die deutsche Sprache.
- ☐ Ich fühle mich gesundheitlich für das Schöffenamtsamt geeignet.
- ☐ Ich bin derzeit in der Gemeinde wohnhaft, für deren Vorschlagsliste ich mich bewerbe.
- ☐ Ich bin **nicht** in Vermögensverfall geraten. Insbesondere habe ich **weder** einen Eintrag im Schuldnerverzeichnis **noch** wurde gegen mich ein Insolvenzverfahren eröffnet.
- ☐ Ich bin oder war **kein** Mitglied einer oder mehrerer extremistischer oder extremistisch beeinflusster Organisationen.
- ☐ Ich unterstütze **keine** extremistische(n) oder extremistisch beeinflusste(n) Organisation(en) oder andere verfassungsfeindliche Bestrebungen und habe solche auch in der Vergangenheit **nicht** unterstützt.
- ☐ Ich war **nie** für das frühere Ministerium für Staatssicherheit, für das Amt für Nationale Sicherheit der ehemaligen DDR oder für eine der Untergliederungen dieser Ämter, für ausländische Nachrichtendienste oder vergleichbare Institutionen tätig.

### Zusätzliche Angaben, z.B. Begründung oder Motivation für die Bewerbung

Ich bin damit **einverstanden**, dass meine Daten im Rahmen der Schöffenwahl weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenwahl 2023 sowie der Amtsperiode 2024-2028 erfolgen.

  
Schmidt  
Geschäftsleiter

(Unterschrift)

## Freiwillige Feuerwehr Oberngrub

### Einladung

Alle aktiven und passiven Mitglieder der FFW Oberngrub sind herzlich eingeladen zur **Jahreshauptversammlung am Samstag, den 11. März 2023 um 19.00 Uhr** im Saal der Gastwirtschaft Bittel.

#### Tagesordnung:

01. Begrüßung durch 1. Vorständin Martina Hattel
02. Totengedenken
03. Verlesung des Protokolls durch Schriftführerin Franziska Glas
04. Kassenbericht durch Kassier Georg Bittel
05. Bericht durch Vorständin Martina Hattel
06. Bericht der Kassenprüfer und Antrag auf Entlastung der Vorstandschaft
07. Grußworte der Ehrengäste
08. Wünsche und Anträge

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Martina Hattel

## Einladung zur Dienstversammlung der Freiwillige Feuerwehr Brunn

Die aktiven Feuerwehrdienstleistenden der FFW Brunn sind herzlich zur diesjährigen Dienstversammlung am **Freitag, 24. Februar 2023 um 18:00 Uhr** in das Gemeindehaus Brunn eingeladen.

#### Tagesordnung Dienstversammlung:

1. Eröffnung und Begrüßung 1. Bürgermeister Stefan Reichold
2. Bericht des 1. Kommandanten
3. Bericht der Gruppenführer
4. Bericht der Kreisbrandinspektion
5. Sonstiges

Um pünktliches Erscheinen in Uniform wird gebeten.

Auf die Einhaltung der aktuell geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen wird hiermit hingewiesen.

Über Ihre Teilnahme freuen wir uns sehr.



Stefan Reichold  
1. Bürgermeister

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Brunn statt.

## Einladung zur Generalversammlung der FFW Brunn

Die diesjährige Generalversammlung der FFW Brunn findet am Freitag, 24.02.2023 um 19.00 Uhr im Gemeinschaftshaus statt. Folgende Tagesordnungspunkte werden behandelt:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Kassenbericht des Kassiers
4. Bericht des Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Schlusswort der Gäste
7. Wünsche und Anträge

Zur Generalversammlung sind alle aktiven und passiven Feuerwehrmitglieder (**in Uniform**) recht herzlich eingeladen.

Vorsitzender  
Weber

Kommandant  
Dorsch

## Einladung zur Dienstversammlung der FFW Oberleinleiter-Burggrub

Die aktiven Feuerwehrdienstleistenden der FFW Oberleinleiter-Burggrub sind herzlich zur diesjährigen Dienstversammlung am **Samstag, 29. April 2023 um 18:00 Uhr** in das Feuerwehrhaus Oberleinleiter eingeladen.

#### Tagesordnung Dienstversammlung:

1. Eröffnung und Begrüßung 1. Bürgermeister Stefan Reichold
2. Bericht des 1. Kommandanten
3. Bericht der Gruppenführer
4. Bericht der Kreisbrandinspektion
5. Sonstiges

Um pünktliches Erscheinen in Uniform wird gebeten.

Auf die Einhaltung der aktuell geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen wird hiermit hingewiesen.

Über Ihre Teilnahme freuen wir uns sehr.



Stefan Reichold  
1. Bürgermeister

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Oberleinleiter – Burggrub statt.



## Einladung zur Jahreshauptversammlung Oberleinleiter – Burggrub

### Einladung zur Vereinshauptversammlung

Am **Samstag, den 29. April 2023** findet im Feuerwehrhaus Oberleinleiter um **19.00 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung statt.

#### Tagesordnung

1. Bericht des 1. Vorstands
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen der Vorstandschaft der FFW Oberleinleiter
5. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder werden gebeten pünktlich und in Uniform zu erscheinen.

P.S. Bitte Jeder seine Ausrüstung und Uniform auf Vollständigkeit und richtige Größe überprüfen, damit wir fehlende Sachen bestellen können.

1. Vorstand  
Christian Dippold

1. Kommandant  
Matthias Potzel

## Jagdgenossenschaft Teuchatz

### Einladung zur nichtöffentlichen Versammlung

Am **Samstag, den 04.03.2023** findet um 19.30 Uhr im Jugendraum der FFW Teuchatz die nichtöffentliche Versammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
5. Verwendung des Jagdpachterlöses
6. Ersatzwahlen
7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Teuchatz, den 05.01.2023

gez. Richter Rainer, stellv. Jagdvorsteher

#### **Hinweise:**

##### **a) Vertretung von Jagdgenossen:**

Bei der Versammlung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie (Großeltern, Eltern, Kinder, Enkelkinder), durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten volljährigen, der Jagdgenossenschaft Teuchatz angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich.

Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

##### **b) Veränderungen im Grundstückseigentum:**

Nach § 3 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

## Jagdgenossenschaft Hohenpözl

### Einladung zur Jagdversammlung

Am **Samstag, den 25. März 2023** findet um **19:30 Uhr** im Bürgerhaus in Hohenpözl die ordentliche Versammlung der Jagdgenossen von der Jagdgenossenschaft Hohenpözl statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen sehr herzlich eingeladen.

Die Versammlung ist nicht öffentlich.

#### **Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:**

1. Eröffnung, Begrüßung und Bericht des Jagdvorstehers
2. Bericht des Kassenführers

3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung des Geschäftsjahres 2022/2023
6. Beschlussfassung über die Vergabe und den Abschluss von neuen Jagdpachtverträgen für die Gemeinschaftsjagdreviere „Hohenpözl West“ und „Hohenpözl Ost“ für den Zeitraum vom 01.04.2024 bis 31.03.2033 aufgrund von bereits vorliegenden Angeboten oder die Einleitung eines Vergabeverfahrens im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung.
7. Neuwahlen: Gewählt werden der Jagdvorsteher, der Stellvertreter des Jagdvorstehers, zwei Beisitzer, ein Kassenführer, ein Schriftführer und zwei Rechnungsprüfer.
8. Wünsche und Anträge

#### **Hinweise:**

##### **a) Vertretung von Jagdgenossen**

Bei der Versammlung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie (Großeltern, Eltern, Kinder, Enkelkinder), durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten volljährigen, der Jagdgenossenschaft Hohenpözl angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich.

Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

##### **b) Veränderungen im Grundstückseigentum:**

Nach § 3 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedschaftsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum - unter Vorlage von geeigneten Unterlagen (Grundbuchauszüge, Urkundenabschriften, usw.) - der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

gez.: Werner Konrad (Jagdvorsteher)

## Jagdgenossenschaft Brunn

Einladung zur nichtöffentlichen Versammlung am Mittwoch, 01. März 2023 im Gemeinschaftshaus in Brunn.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
5. Verwendung des Jagdpachterlöses
6. Wünsche und Anträge

Eigentumsveränderungen sind zur Berichtigung des Jagdkatasters dem Jagdvorsteher mitzuteilen.

gez. Thomas Dietsch, Jagdvorsteher

## Jagdgenossenschaft Traindorf/ Volkmannsreuth

### Einladung zur nichtöffentlichen Jagdversammlung

am **Freitag, den 24.02.2023 um 19.30 Uhr** im Krötentalstübla Traindorf.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Ehrung
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Verwendung des Jagdpachterlöses
7. Bericht des Jagdpächters
8. Sonstiges/ Wünsche und Anträge

Bei Eigentumsveränderungen sind diese zur Berichtigung des Jagdkatasters dem Jagdvorsteher mitzuteilen.

Traindorf, 02.02.23

gez. Rainer Hofknecht, Jagdvorsteher



## Jagdgenossenschaft Oberleinleiter

### Einladung zur nichtöffentlichen Jagdversammlung

Am Freitag, den 24.02.2023 um 18.30 in der Gastwirtschaft Ott in Oberleinleiter. Alle Jagdgenossen sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Kassenbericht
4. Endlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
5. Verwendung des Jagdpachterlöses
6. Wünsche und Anträge

Bei Eigentumsveränderungen sind diese zur Berichtigung des Jagdkatasters dem Jagdvorsteher mitzuteilen.

Im Anschluss findet die Versammlung der Maschinengemeinschaft Oberleinleiter statt.

Gez. Christoph Scheuring, Jagdvorsteher

## Jagdgenossenschaft Oberngrub

In der nichtöffentlichen Jagdversammlung am 04.02.2023 wurde zum Tagesordnungspunkt 6. Verwendung des Jagdpachterlöses folgender Beschluss gefasst:

Der Jagdpachterlös wird zum Unterhalt der öffentlichen Feld- und Waldwege verwendet.

gez.: Edmund Klaus, Jagdvorsteher

## Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG);

Verordnung des Landratsamtes Bayreuth über die Festsetzung eines Wasserschutzgebietes in den Gemarkungen Aufseß und Neuhaus der Gemeinde Aufseß, Landkreis Bayreuth, sowie der Gemarkung Brunn der Stadt Heiligenstadt, Landkreis Bamberg, zum Schutz des Brunnens 1 Aufseß für die öffentliche Trinkwasserversorgung der Gemeinde Aufseß

Die Gemeinde Aufseß nutzt zur Sicherstellung der Wasserversorgung im Gemeindegebiet den Brunnen 1 Aufseß. Zum Schutz der Quelle wurde mit Verordnung des Landratsamtes Bayreuth vom 23.09.1991 ein Wasserschutzgebiet amtlich festgesetzt.

Das bestehende Wasserschutzgebiet soll nach heutigem Kenntnisstand angepasst werden.

Mit Inkrafttreten der neuen Schutzgebietsverordnung tritt die Verordnung vom 23.09.1991 außer Kraft.

Der Entwurf der neuen Schutzgebietsverordnung mit dem dazugehörigen Schutzgebietsplan, aus dem die genauen Grenzen des Schutzgebietes zu entnehmen sind, liegt während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus des Marktes Heiligenstadt oder im Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95488 Bayreuth, Zimmer Nr. 224, erhoben werden.

**Die Auslegungsfrist (ein Monat) beginnt am 17.02.2023 und endet am 16.02.2023.**

Etwaige Einwendungen sowie Stellungnahmen von Vereinigungen gemäß Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG gegen das Vorhaben können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift im Rathaus des Marktes Heiligenstadt oder im Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95488 Bayreuth, Zimmer Nr. 224, erhoben werden.

Es wird darauf hingewiesen,

- dass mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen,
- dass die erhobenen Einwendungen in einem Erörterungstermin, der mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht wird, behandelt werden;
- dass bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin ohne ihn verhandelt werden kann;
- dass
  - die Personen, die Einwendungen erhoben haben oder die Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von einem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,

- die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Die Bekanntmachung wird zusammen mit den Planunterlagen und dem Verordnungsentwurf auch auf folgender Internetseite des Marktes Heiligenstadt eingestellt: „<https://www.markt-heiligenstadt.de/>“.

Maßgeblich ist jedoch der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen.

Heiligenstadt i.OFr., 17.02.2023

*Stefan Reichold*

Stefan Reichold  
Erster Bürgermeister

## Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH



Geschäftsführer Rüdiger Schmidt

E-Mail-Adresse: [ruediger.schmidt@bmhg.info](mailto:ruediger.schmidt@bmhg.info)

Tel.Nr.: 09198/9299-20

Fragen zum Ausbau des Glasfasernetzes und Anschluss.

Fragen zu den Providerverträgen Firma Bisping & Bisping, Lauf an der Pegnitz Tel.Nr. 09123/9740680.



## Informationen der Gemeindeverwaltung

### Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet nach Terminvereinbarung jeweils am Dienstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus statt.

### Wertstoffhof in Heiligenstadt

#### Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00 bis 16.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

### Termine der Abfallwirtschaft

Mittwoch, 22.02.	Restmülltonne
Montag, 27.02.	Papiertonne
Mittwoch, 01.03.	Biotonne
Dienstag, 07.03.	Gelber Sack
Mittwoch, 08.03.	Restmülltonne
Mittwoch, 15.03.	Biotonne
Mittwoch, 22.03.	Restmülltonne

### Der Bürgerbus des Marktes Heiligenstadt i. OFr.

Sie müssen einkaufen, zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen?

Kommen Sie und fahren mit dem Bürgerbus. Fahrpläne und Informationen erhalten Sie im Bürgerbüro, Hauptstr. 21 oder unter [www.markt-heiligenstadt.de/service/buergerbus](http://www.markt-heiligenstadt.de/service/buergerbus)

Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie. Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

Anmeldungen erbeten unter 09198 / 9299-31 bei Lisa Sponsel.

Bitte beachten: Bei schlechten Wetterverhältnissen, wie Schneefall und Glatteis, fährt der Bürgerbus nicht.

## Geschenkideen aus unserer Region

### NEUHEITEN:

- **Historische Kriminalfälle in und um Heiligenstadt**, 10,00€, von Dieter Zöberlein, 1. Auflage
- **Appelt Freizeitkarte – Innere Fränkische Schweiz (6. Auflage)**, Maßstab 1: 35 000, 5,90 €

•

### WEITERE GESCHENKIDEEN:

- **Geschenkkärtla der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr. für 10,00 € / 25,00 € / 50,00 €**, weitere Informationen und alle teilnehmende Betriebe finden Sie unter [www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkarta](http://www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkarta)
- **Wanderkarte Markt Heiligenstadt i.OFr.**, Maßstab 1: 35 000, 3,00 €
- **Gemeindechronik der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr.** 40,00 €, Die Gemeindechronik enthält über 400 Seiten, viel Geschichtliches von allen 24 Gemeindeteilen und ist immer interessant.

Alle Artikel erhalten Sie im Bürgerbüro.

## Senioren Spiele- und Schafkopfnachmittag

Nächster Termin ist am 22. Februar 2023 und 08. März 2023 ab 14:00 Uhr im Hotel Heiligenstadter Hof in Heiligenstadt.

Das Treffen findet 14-tägig statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner: Hotel Heiligenstadter Hof, Marktplatz 9

## Bekanntmachung Digitaler Bauantrag

Ab dem 01.01.2023 wird es im Landratsamt Bamberg ermöglicht, neben der papiergebundenen Antragstellung, Anträge auch digital einzureichen. Daher gibt es zum 01.01.2023 zwei gravierende Änderungen:

- Es können alle Anträge in Bauverfahren wie Bauanträge, Abgrabungsanträge, Anträge auf Vorbescheid, Anträge auf Befreiung bzw. Ausnahmen bei baurechtlich verfahrensfreien Vorhaben, Anträge auf Abweichungen bei baurechtlich verfahrensfreien Vorhaben, Anzeigen über die Beseitigung usw. auch **digital** eingereicht werden.
- **Alle Anträge** in Papierform sind nicht mehr über die Gemeinde, sondern **direkt beim Landratsamt Bamberg** einzureichen. Achtung! Dies gilt nicht für Genehmigungsverfahren sowie Anträge auf Isolierte Befreiung bzw. Ausnahmen vom Bebauungsplan und Abweichungen von örtlichen Bauvorschriften, die in Papierform eingereicht werden. Für diese Anträge bleibt - wie auch bisher - die Gemeinde zuständig.

Das Angebot zur digitalen Antragstellung richtet sich grundsätzlich an die bauvorlageberechtigten Entwurfsverfasser (Ausnahme: Verfahren, bei denen keine Bauvorlageberechtigung erforderlich ist). Sie können über intelligente elektronische Formulare, sogenannte „Online-Assistenten“ baurechtliche Anträge für die Bauherren online eingereichen. Die Online-Assistenten stehen Ihnen ab dem 01.01.2023 auf der Homepage des Landratsamtes zur Verfügung.

Die Anträge gelangen direkt an die zuständige untere Bauaufsichtsbehörde, Vorlagen im Genehmigungsverfahren oder Vorlagen Isolierter Befreiungen werden von dort an die zuständige Gemeinde weitergereicht.

Für die Nutzung des digitalen Bauantrages ist eine Bayern-ID erforderlich, die Sie über das BayernPortal (<https://www.buergerserviceportal.de/bayern/freistaat>) beantragen können. Da bei der digitalen Bauantragstellung auf die Unterschriften verzichtet wird, ist eine gehobene Authentifizierung notwendig. Eine Anmeldung nur mit Benutzernamen und Passwort im BayernPortal ist deshalb nicht ausreichend, sondern es wird zudem ein elektronischer Personalausweis oder das Software-zertifikat authega (siehe Erklärung auf der Internetseite des Bürgerserviceportales) benötigt.

Bitte bedenken Sie, dass die Registrierung einige Zeit in Anspruch nimmt (Zusendung des Passwortes mit der Post).

Weitere Informationen zum digitalen Bauantrag erhalten Sie zum 01.01.2023 auf der Homepage des Landratsamtes Bamberg.

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl.

### Notruf – wenn jede Minute zählt

Sie haben plötzlich heftige Beschwerden oder hatten einen Unfall. Und fürchten ernste bis lebensbedrohliche Folgen, wenn Sie nicht sofort behandelt werden. Jetzt gilt es, keine Zeit zu verlieren.

Wählen Sie sofort den Notruf: 112

### Krisendienst Oberfranken

Beim Krisendienst Oberfranken erhalten Sie schnelle und qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen, psychiatrischen und seelischen Notfällen.

Unter der Telefonnummer **0800 / 6553000** erreichen Sie **rund um die Uhr/ 24 Stunden am Tag** die Mitarbeiter/innen des Krisendienstes.

- Telefonisch Beratung und Krisenhilfe
- Vermittlung in ambulante Krisenhilfen
- Mobile Einsätze vor Ort
- Vermittlung in stationäre (Krisen-)Behandlung

•

### Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 - 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertag 09.00 - 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung

im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8,  
91301 Forchheim

[notfallpraxis@ugef.com](mailto:notfallpraxis@ugef.com)

[www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de](http://www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de)

### Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr. Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

#### Januar / Februar

18./19.02.2023	Dr. Grohmann Claudia
20./21.02.2023	ZA Grünbeck Marcus
25./26.02.2023	ZA Gschoßmann Sebastian
04./05.03.2023	Dr. Felix Christian
11./12.03.2023	ZÄ Hartmann Julia
18./19.03.2023	Dr. Hoppe Stephanie

## Umwelttag 2023 in der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr.: Ramadama!

Zeit für den Frühjahrsputz! Der Markt Heiligenstadt i.OFr. lädt zum Ramadama ein.

Freiwillige Helferinnen und Helfer sammeln mit Unterstützung unseres Bauhof-Teams gemeinsam Müll und Unrat in der gesamten Marktgemeinde. Einweghandschuhe und Müllsäcke werden gestellt.

Im Anschluss gegen 12:15 sind alle Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss eingeladen.

**Samstag, 25. März 2023, 9:00 – 12:00 Uhr**

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Treffpunkt in Heiligenstadt: Oertelscheune

Treffpunkte in den anderen Ortschaften werden noch bekannt gegeben.

Der Markt Heiligenstadt i.OFr. bittet schon jetzt alle teilnehmenden Vereine sowie freiwilligen Helferinnen und Helfer, den Termin vorzumerken und bei ihrer Jahresplanung 2023 zu berücksichtigen. Außerdem bitten wir zur besseren Planung um Anmeldung bei Frau Sponsel unter 09198-929931 oder per Mail: lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihren aktiven Beitrag zum Umweltschutz in Ihrer Marktgemeinde!

Herzliche Grüße,



Stefan Reichold, 1. Bürgermeister

## Eröffnung der Radsaison 2023

Der Markt Heiligenstadt i. OFr. startet mit einer **2 - tägigen Rad-tour** ins Maintal (Gottes Garten) ins Jahr 2023.

**Start ist am Samstag, 6. Mai 2023 auf dem Marktplatz in Heiligenstadt mit Bürgermeister Stefan Reichold.**

Die Strecke führt über Scheßlitz nach Ebensfeld, Bad Staffelstein und Lichtenfels nach Baiersdorf.

In Ebensfeld wird Bürgermeister Bernhard Storath uns über die Gemeinde im Maintal informieren. **Stecke: 65 km.**

**Übernachtung:** Hotel Fränkischer Hof, Baiersdorf.

Am Sonntag, 7. Mai 2023 geht es über Weismain, Hollfeld ins Leinleiertal zurück nach Heiligenstadt.

**Strecke: 45 km.**

Die Tour endet mit einem Empfang mit Bürgermeister Reichold im Rathaus.

Kosten pro Person 55,- € im DZ.

Weitere Infos und Anmeldung: Friedrich Bauer, Reckendorf 2

E- Mail: friedrichb321@gmail.com

Telefon: 015156113700



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

## Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung - unbedingt eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg statt. Bei der Anmeldung wird auch die jeweilige Zimmer-Nr. bekanntgegeben, wo die Beratungen durchgeführt werden.

**Die Beratungstermine werden bis auf Weiteres nur telefonisch angeboten.**

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg: 0951 / 85-588

Anmeldung bei der Stadt Bamberg: 0951 / 87-1724

### Termine:

Mittwoch, 22.02.2023 - keine Beratung

Mittwoch, 08.03.2023

Mittwoch, 15.03.2023

Mittwoch, 22.03.2023

Mittwoch, 15.02.2023

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Bei Fragen steht die Auskunft- und Beratungsstelle in Bamberg zur Verfügung.

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:**

www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de

Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Tel.-Nr. 0800 100048018.

## Zentrum Bayern Familie und Soziales

Die ZBFS-Servicezentren sind wieder für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet und in allen Regionen Bayerns für Sie da!

**Bitte beachten Sie: Ein Besuch der Servicezentren ist grundsätzlich nur möglich, wenn Sie vorher einen Termin vereinbart haben. Nutzen Sie dabei bitte das Online-Terminservicetool unter [www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de)!**

Für Terminreservierungen sind wir auch telefonisch erreichbar: Unter **0931 32090929** steht ein Servicetelefon zur Verfügung.

## Pflegestützpunkt Bamberg

Information, Beratung und Unterstützung rund um das Thema Pflege, Pflegeleistungen und Hilfebedarf

Montag - Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 14:00 - 17:00 Uhr

Tel. 0951 / 85 9280

info@pflegestuetzpunkt-bamberg.de

Pflegestützpunkt Bamberg, Luitpoldstraße 53, 96052 Bamberg

## Neue Horizonte – kostenlose Unterstützung von Frauen bei der beruflichen Neuorientierung

Im Projekt „Neue Horizonte“ der beruflichen Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH Bamberg Coburg werden Frauen bei der beruflichen Neuorientierung unterstützt und beim erfolgreichen (Wieder-)Einstieg in das Arbeitsleben begleitet.

Dazu finden individuelle Coachings mit festen Ansprechpartner\*innen sowie monatliche Work-shops (EDV, Bewerbungstraining ...) statt.

**Kursstart ist Anfang/Mitte Februar** am Hauptstandort in Bamberg (Lichtenhaidestraße 15, 96052 Bamberg). Anmeldung und Erstgespräche sind schon vorher möglich.

Das Projekt wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales. Die Teilnahme ist daher kostenlos, Kundinnen der Agentur für Arbeit und des Jobcenters benötigen einen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein (AVGS).

Zur Anmeldung, Beratung sowie für weitere Informationen melden Sie sich bei:

- Marion Watson - marion.watson@bfz.de - 0951 93224 634 oder
- Tanja Hofmann - tanja.hofmann@bfz.de - 0951 93224 46

## Landratsamt Bamberg

## Jugendschöffenwahl 2023 – Jetzt bewerben!

**Zur Vorbereitung der Sitzungen der Jugendschöffen-gerichte und Jugendstrafkammern werden im Jahr 2023 die Jugendschöffen für die Amtsperiode 2024 bis 2028 gewählt.**

Werden Jugendliche und Heranwachsende straffällig, so müssen sie sich oft vor den sog. „Jugendschöffengericht“ verantworten. Dieses besteht aus dem Jugendrichter als Vorsitzenden sowie zwei Jugendschöffen. Schöffinnen und Schöffen sind ehrenamtliche Richterinnen und Richter ohne juristische Ausbildung. Als Bindeglied zwischen Staat und Volk sollen sie zu einer lebensnahen Rechtsprechung verhelfen. Für dieses verantwortungsvolle Amt such das Kreisjugendamt Bamberg ab sofort nach geeigneten Bewerberinnen und Bewerbern.

In diesem Jahr werden Jugendschöffinnen und Jugendschöffen für die Amtsperiode 2024 bis 2028 gewählt. Die Jugendschöffen nehmen an den Hauptverhandlungen in gleichem Umfang und mit gleicher Stimme wie die Berufsrichter teil und tragen in gleicher Weise Verantwortung für das Urteil. Voraussetzung für die Bewerbung ist neben dem Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit auch das Beherrschen der deutschen Sprache. Sie müssen am 1. Januar 2024 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein und im Landkreis wohnen. Jugendschöffe sollten zudem



erzieherisch befähigt und in der Jugendberufshilfe erfahren sein. Das Kreisjugendamt Bamberg bittet daher um Bewerbungen für die Aufnahme in die Vorschlagslisten.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsformular bis 28. Februar 2023 entweder per Mail an [jugendamt@lra-ba.bayern.de](mailto:jugendamt@lra-ba.bayern.de) oder per Post an: Landratsamt Bamberg, FB 22 - Jugend und Familie, Tobias Dusold, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg

Ausführliche Informationen hierzu finden Sie unter <https://www.landkreis-bamberg.de/Jugend-und-Familie/Aktuelles-Schöffenwahl-2023/> sowie auf der Internetseite des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz <https://www.justiz.bayern.de/service/schoeffen/>.

## Kostenfreies Screening-Angebot für Senioren

Das Forschungsprojekt „digiDEM Bayern“ der Universität Erlangen-Nürnberg bietet ein wissenschaftlich geprüftes und anonymes Screening der Gedächtnisleistung an.

Wie viel Vergesslichkeit ist normal? Kognitive Fähigkeiten wie Aufmerksamkeit, Sprache, Merkfähigkeit und Orientierung können bei Demenz, einer Erkrankung der Nervenzellen, verloren gehen. Am Anfang der Erkrankung geschieht dies unbemerkt, lange vor den ersten Symptomen.

Ein wissenschaftlicher Kurztest für Senioren (Screening) zeigt, ob eine weiterführende ärztliche Abklärung ratsam ist.

Das Screening-Angebot findet statt:

Am: Donnerstag, 20. April 2023

In: Heiligenstadt, Rathaus, 10.00 - 16.00 Uhr

Hohenpöhlz, Bürgerhaus, 10.00 - 14.00 Uhr

Siegritz, Schützenhaus, 10.00 - 14.00 Uhr

Teuchatz, Jugendraum Feuerwehr, 10.00 - 14.00 Uhr

Die Mitarbeiter:innen des Forschungsprojekts benötigen jeweils ca. 15-20

Minuten. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch im Rathaus bei Frau Zeilmann an unter folgender Telefon-Nr.: 09198 / 92 99 10.

MACHEN SIE MIT

Sie leisten damit einen Beitrag für die künftige Versorgung von Betroffenen.



## Kindergartennachrichten

### Haus für Kinder „Schneckenhaus“

#### Selbstverkäufer-BASAR rund ums Kind

Am **Samstag, 26. März 2023** findet zum zweiten Mal unser Selbstverkäufer-BASAR rund ums Kind **von 13:00 bis 16:00 Uhr** im evang. Gemeindezentrum in Heiligenstadt statt. Es gibt Kaffee und Kuchen auch zum Mitnehmen.

Die Tischgebühr beträgt 10 Euro (Spende zu Gunsten des Kindergartens).

Anmeldung bis 10. März 2023 unter [elternbeirat@schneckenhaus-heiligenstadt.de](mailto:elternbeirat@schneckenhaus-heiligenstadt.de).

Wir freuen uns auf euer Kommen.

**DANKE FÜR ALLES**  
**sos-kinderdoerfer.de**



**SOS**  
**KINDERDÖRFER**  
**WELTWEIT**



## Schulnachrichten

### Grundschule Heiligenstadt

#### Schuleinschreibung für die Schulanfänger 2023/24

Am **07. März 2023** findet in der Grundschule Heiligenstadt die Schuleinschreibung statt.

Anzumelden und **persönlich vorzustellen** sind alle Kinder, die zwischen dem 01.07.2016 und dem 30.09.2017 geboren sind, außerdem die Kinder, die im vorigen Schuljahr zurückgestellt wurden - Zurückstellungsbescheid bitte vorlegen.

Auf Antrag können auch die Kinder angemeldet werden, die zwischen dem 01.10.2017 und dem 31.12.2017 geboren sind.

Alle Eltern, deren Adressen uns bekannt sind, erhalten ein persönliches Einladungsschreiben der Schule mit genauem Datum und Uhrzeit. Sollten die Eltern bis Mitte Februar keine Post von der Schule erhalten, bitten wir Sie, sich mit uns telefonisch in Verbindung zu setzen (0 91 98 / 2 97).

Wir freuen uns, die künftigen Schulanfänger am Tag der Schuleinschreibung bei uns begrüßen zu können!

gez. *Christine Weininger, Schulleitung*

### Informationsvormittag zum Übertritt an das Gymnasium Fränkische Schweiz

Am **Samstag, 25. März 2023, ab 10:00 Uhr** findet in der Aula der Schule ein Informationsvormittag statt, an dem die Eltern über den gymnasialen Bildungsweg, die Ausbildungsrichtungen am Gymnasium Fränkische Schweiz und die Voraussetzungen zum Übertritt unterrichtet werden. Parallel dazu werden die zukünftigen Schülerinnen und Schüler in Kleingruppen durchs Schulhaus geführt und können sich dabei bei Vorstellungen der einzelnen Fachschaften über das Gymnasium Fränkische Schweiz (GFS) einen Eindruck verschaffen. Im Anschluss können Eltern und Schüler gemeinsam in verschiedenen Fachräumen das GFS erleben. Den Kleinsten steht ein „Kindergarten“ zur Verfügung, der von älteren Schülerinnen und Schülern sowie einer Kollegin betreut wird. Für das leibliche Wohl während dieses Informationsvormittags wird gesorgt.

### Tag der offenen Tür an der Gesamtschule Hollfeld am 18.03.2023

Die Gesamtschule Hollfeld lädt herzlich ein zum Tag der offenen Tür am 18.03.2023 verbunden mit Informationen zum Übertritt und einer Schulführung.

Alle interessierten Eltern und Schüler haben Gelegenheit, die Klassenräume und die Fachräume zu besichtigen. Das Rahmenprogramm der unterschiedlichen Fachschaften beinhaltet viele Aktivitäten zum Anschauen und Mitmachen. Speziell für die Kinder führen Lehrkräfte und Tutoren eine Schulausflug durch.

Auch das Team unserer offenen Ganztageschule steht für alle Fragen bezüglich der Nachmittagsbetreuung zur Verfügung.

Elternbeirat, Mensa und SMV sorgen für das leibliche Wohl.

Das Sekretariat und die Schulleitung geben zu den üblichen Schulzeiten gerne Auskunft am Telefon (09274-8070930) oder per E-Mail ([info@gsh-hollfeld.de](mailto:info@gsh-hollfeld.de)).

Weitere Informationen befinden sich auf der Homepage unserer Schule ([www.gsh-hollfeld.de](http://www.gsh-hollfeld.de)).



### Friedensstifter

Sie für ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.

Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



## Informationsabend am Eichendorff-Gymnasium

am Freitag, 10. März von 17.30 – 19.30 Uhr

Das Eichendorff-Gymnasium, Kloster-Langheim-Str. 10, 96050 Bamberg, veranstaltet für Schülerinnen und Schüler, die an das Gymnasium übertreten wollen, und deren Eltern am

**Freitag, 10. März 2023 eine digitale Informationsveranstaltung**

**(von 17.30 - 19.30 Uhr)**

Die Veranstaltung findet in Videokonferenz-Form statt. Nach einer allgemeinen Einführung durch die Schulleitung können Sie sich zu speziellen Themen des Übertritts sowie allgemeinen Themen informieren. Die Weiterleitung in die entsprechenden digitalen Räume findet automatisch statt. Lehrkräfte, Schülerinnen und Eltern werden dann in 20-Minuten Einheiten den Austausch mit Ihnen suchen und Sie und euch informieren. Das Videokonferenz-System Visavid ist selbsterklärend und wird Ihnen keinerlei Mühe bereiten. Abschließend können Sie dann noch einmal die letzten offenen Fragen mit der Schulleitung klären. Alle Zugangsdaten für die Videokonferenz finden Sie zeitnah auf der Homepage des Eichendorff-Gymnasiums: [www.eg-bamberg.de](http://www.eg-bamberg.de). Hier gibt es auch vorab schon eine Fülle von Informationen speziell zum Übertritt, sowie eine Erklärung zu möglichen Schulhausführungen.

## Wirtschaftsschule Bamberg

### Willkommen in unserer Schulfamilie!

-Melde dich für die Wirtschaftsschule an-

städtische Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule in Bamberg!

Bei uns finden **ab 27. Februar 2023** die Anmeldungen für das kommende Schuljahr statt.

Übertrittswillige Schüler\*innen der 5./6./7. Klassen können sich von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr (Freitag bis 13:00 Uhr) im Sekretariat (Zimmer 114) anmelden.

Schüler\*innen, die in höhere Jahrgangsstufen eintreten oder vom Gymnasium überwechseln wollen, haben ebenso die Gelegenheit zur Anmeldung. Dies gilt auch für die 2-stufige Wirtschaftsschule (10. und 11. Klasse), in die Schüler\*innen mit Quali eintreten können.

Zur Anmeldung sind bitte mitzubringen:

- \* Zwischen- bzw. Jahreszeugnis im Original
- \* Geburtsurkunde, ggf. Sorgerechtsbescheid
- \* Nachweis Masernimpfung

Weitere Informationen gibt es unter Tel. 0951 9146100 oder [www.wirtschaftsschule-bamberg.de](http://www.wirtschaftsschule-bamberg.de)!

## 100 Jahre Wirtschaftsschule Bamberg

Herzliche Einladung zum großen Ehemaligentreffen am

**Freitag, 05. Mai 2023, ab 18:00 Uhr**

In der Aula der Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule wollen wir in angenehmer Atmosphäre alte Kontakte neu knüpfen und gemeinsam in Erinnerungen an die unvergessliche Schulzeit schwelgen.

Willkommen sind alle ehemaligen WS-ler, die derzeitigen Schüler\*innen unserer Schulgemeinschaft und alle Freunde der Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule Bamberg.

Zwecks der besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter [100jahre@wirtschaftsschule-bamberg.de](mailto:100jahre@wirtschaftsschule-bamberg.de) oder auch gerne telefonisch unter 0951 9146100.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer neu gestalteten Homepage

[www.wirtschaftsschule-bamberg.de](http://www.wirtschaftsschule-bamberg.de)

**Wir freuen uns auf ein fröhliches Wiedersehen!**

## Staatliche Realschule Hirschaid

Die **Staatliche Realschule Hirschaid** lädt **am Mittwoch, 15.03.2023, um 18:00 Uhr** interessierte Eltern mit ihren Kindern zu einem Informationsabend ein.

An diesem Abend stellen wir uns den Eltern in einem Vortrag mit allem Wissenswerten zur Realschule Hirschaid vor. Hierbei werden auch alle Fragen zum Übertritt beantwortet. Im Anschluss finden Schulhausführungen durch unseren neuen Ganztagesbereich und die modernen Klassen- und Fachräume in kleinen Gruppen statt.

Den Kindern wird während der Zeit des Vortrags ein Einblick in die Unterrichtsinhalte der Realschule geboten.

Die Anmeldung findet in der Zeit vom 08. bis 11. Mai 2023, jeweils von 08:00 Uhr bis 15:30 Uhr statt.

Weitere Informationen zur Staatlichen Realschule Hirschaid: [www.rs-hirschaid.de](http://www.rs-hirschaid.de)

Für Fragen: 09543 4437090 oder [uebertritt@realschulehirschaid.org](mailto:uebertritt@realschulehirschaid.org)

## Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule Bamberg

Samstag, 11. März 2023 ab 09:30 Uhr

Wir freuen uns darauf interessierte Schüler\*innen und deren Eltern bei unserem neu gestalteten Tag der offenen Tür begrüßen zu dürfen.

Auf dem Programm steht unter anderem eine Informationsveranstaltung, Einblick in den Alltag unserer Übungsunternehmen, Vorstellung der verschiedenen Fachbereiche, Besichtigung der modernen Sporthalle, Projekte unterschiedlicher Art (z.B. End of mobbing, Weltethos, Streitschlichter, Fairtrade) und vieles mehr. Insbesondere übertrittswillige Schüler\*innen aus Mittelschulen, Realschulen und Gymnasien sowie deren Eltern können unsere Wirtschaftsschule an diesem Tag kennenlernen und sind herzlich willkommen!

Selbstverständlich dürfen Speisen und Getränke nicht fehlen, auch hier werden Sie kulinarisch verwöhnt.

Lassen Sie sich überraschen - das WS-Team freut sich auf Ihren Besuch!

## Realschule Ebermannstadt

**Übertritt in die 5. Jahrgangsstufe der Realschule Ebermannstadt zum Schuljahr 2023/2024**

Die Realschule Ebermannstadt veranstaltet am **Mittwoch, 8. März 2023 um 17:00 Uhr in der Aula einen Informationsabend** zum Übertritt an die Realschule. Interessierte Eltern und deren Kinder sind dazu herzlich eingeladen. Die genauen Informationen entnehmen Sie bitte ab 17. Februar 2023 der Homepage unter [www.rsebs.de](http://www.rsebs.de).

Wir stellen uns als Realschule vor, besprechen das Übertrittsverfahren und informieren Sie über **unsere besonderen Angebote**, unser Ganztagsangebot sowie über schulische und berufliche Möglichkeiten nach dem Erwerb des Realschulabschlusses.

Die **Anmeldung** findet in der Zeit vom **8. bis 11. Mai 2023 jeweils von 8:00 bis 15:00 Uhr** statt. Anmeldungen zu einem späteren Zeitpunkt können nicht berücksichtigt werden. **Dieser Termin gilt auch für Schüler, die am Probeunterricht teilnehmen müssen.** Folgende Unterlagen werden benötigt: Übertrittszeugnis im Original (verbleibt an der Schule), Geburtsurkunde bzw. Familienstammbuch (zur Einsicht), ggf. bei alleinerziehenden Eltern ein Sorgerechtsbeschluss. Für eine schnelle und reibungslose Anmeldung füllen Sie bitte alle Antragsformulare bereits im Vorfeld online aus und bringen diese **einseitig ausgedruckt** in die Schule mit. Den Link zu den Online-Anträgen finden Sie ab 17. Februar 2023 auf unserer Homepage.

Alle Fahrschüler (mit Ausnahme der Kinder, die derzeit die Grund- und Mittelschule Ebermannstadt besuchen) benötigen für die Beantragung des Fahrausweises ein Passfoto.

Schüler, die derzeit eine 5. Klasse besuchen, müssen ebenfalls in diesem Zeitraum angemeldet werden. Die Anmeldung wird dann mit der Vorlage des Jahreszeugnisses **am 31. Juli und 1. August 2023** verbindlich.

Anzeigenservice wird bei uns  
ganz **GROSS** geschrieben!

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i.OFr.

Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung 09198/9299-0

E-Mail: [rathaus@markt-heiligenstadt.de](mailto:rathaus@markt-heiligenstadt.de)

### Parteiverkehr

#### Öffnungszeiten Rathaus I + Rathaus II

Montag - Freitag ..... 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstags ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag - Freitag ..... 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstags ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus:

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... 9299-40

**1. Bürgermeister Reichold** ..... 9299-10

E-Mail: [stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de](mailto:stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Zeilmann** ..... 9299-10

Sekretärin Bürgermeister & Telefonzentrale,  
Mieten, Belegung Pavillon und Oertelscheune,  
E-Mail: [manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Leicht** ..... 9299-42

Steuern (Grund- u. Gewerbesteuer, Hundesteuer),  
Fremdenverkehrsabgabe, Abwasserabgabe,  
Wasser- und Kanalgebühren  
E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Nüßlein** ..... 9299-41

Kämmerin, Mahnungen, Vollstreckungen  
E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Kauppert** ..... 9299-45

Kassenverwalterin, Kasse, Versicherungen  
E-Mail: [svenja.kauppert@markt-heiligenstadt.de](mailto:svenja.kauppert@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Haas** ..... 9299-44

Stv. Kassenverwalterin, Kasse, Steuern, Pachten  
E-Mail: [christina.haas@markt-heiligenstadt.de](mailto:christina.haas@markt-heiligenstadt.de)

### Bauamt:

Marktplatz 19, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax:** ..... 09198/9299-55

**Herr Schmidt** ..... 9299-20

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt und Bauhof, Beitragsrecht,  
Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, Satzungs-  
recht, Wahlen, Feuerwehrwesen, Breitband  
E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Steinbrecher** ..... 9299-21

Sekretärin Geschäftsleiter, Bauverwaltung,  
E-Mail: [karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de](mailto:karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de)

**Herr Schmitt** ..... 9299-24

Bauverwaltung  
E-Mail: [niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de](mailto:niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Fleischmann** ..... 9299-22

Bauverwaltung  
E-Mail: [dana.fleischmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:dana.fleischmann@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmidthammer** ..... 9299-25

Personalamt  
E-Mail: [karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de)

### Bürgerbüro (blaues Gebäude):

Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax:** ..... 09198/9299-35

**Frau Schick** ..... 9299-30

Standesamt, Friedhof, Rentenversicherung, Senioren-  
initiative 60 plus,

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Sponsel** ..... 9299-31

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro, Mitteilungsblatt,  
Homepage, Müllabfuhr, Bürgerbus

E-Mail: [lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de](mailto:lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Stöcklein** ..... 9299-32

Tourismus, Märkte, Ferienprogramm, Straßen und Wege,  
Gewerbeamt, Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forst-  
wirtschaft

E-Mail: [jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de](mailto:jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de)

### Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evang. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

### Ärzte:

Dr. Landendorfer ..... 9282-0

Praxis Wiedenmaier ..... 1213

Zahnarztpraxis Alla Kalb ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

### Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

### Integrierte Leitstelle

#### für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

**Ärztliche Bereitschaft** ..... 116 117 ohne Vorwahl

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... 116 117 ohne Vorwahl

### Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003355

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

- Serviceteam für Netzkunden und Einspeiser (auch Zählerstandsmeldungen)“ Telefon: 0871/96560120

### Förster Herr Pimmer

Forstoberinspektor Felix Pimmer ..... 09545 / 3119350

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

[felix.pimmer@aelf-ba.bayern.de](mailto:felix.pimmer@aelf-ba.bayern.de)





## Kirchliche Nachrichten

### Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag 2023

Unter dem Motto „Glaube bewegt“ wollen wir den diesjährigen Weltgebetstag am Freitag, den **3. März** in der **ev. Kirche in Brunn** um **19:00 Uhr** feiern. Die Liturgie des Weltgebetstages stammt von Frauen aus **Taiwan**.

Das Vorbereitungsteam aus den evangelischen Kirchengemeinden Aufseß & Brunn und den katholischen Kirchengemeinden Neuhaus und Hochstahl lädt auch zum anschließenden gemütlichen Zusammensein ganz herzlich ein.

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt i. OFr. – Christuskirche

#### Sonntag, 19.02.2023

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)  
09:30 Uhr Gottesdienst zu 1. Korinther 13,1-13  
„Liebe ist...“  
Leitung und Predigt: Pastor Dirk Zimmer  
anschl. Kirchencafé

#### Mittwoch, 22.02.2023

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)  
13:30 Uhr Ökumenisches Friedensgebet  
19:00 Uhr Bibelgespräch: Jeremia 29,1-14 (Raum 3)

#### Donnerstag, 23.02.2023

15:00 Uhr Tabea Gottesdienst mit Abendmahl (Christuskirche)  
mit Pastor Dirk Zimmer und Pfarrer Thomas Bruhnke

#### Sonntag, 26.02.2023

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)  
09:30 Uhr Gottesdienst  
Leitung: Rolf Voß  
Predigt: Pastor i.R. Ekkehard Pithan  
Klavier: Margita Pithan  
anschl. Kirchencafé

#### Mittwoch, 01.03.2023

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

#### Donnerstag, 02.03.2023

15:00 Uhr Tabea Bibelstunde: Jeremia 29,1-14 (Restaurant)

#### Sonntag, 05.03.2023

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)  
09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zu Markus 12,1-12  
„Gott gibt alles - und wir?“  
Leitung und Predigt: Pastor Dirk Zimmer  
anschl. Kirchencafé

#### Dienstag, 07.03.2023

15:00 Uhr Treffpunkt CHRISTUSKIRCHE  
Erzähl doch mal: „Wie war der Übergang vom Beruf in den Ruhestand?“  
Moderation: Helmuth Chitralla

#### Mittwoch, 08.03.2023

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)  
13:30 Uhr Ökumenisches Friedensgebet  
19:00 Uhr Bibelgespräch: „Die Konfessionen Jeremias (1)“  
Jeremia 11,18-12,6 (Raum 3)

#### Donnerstag, 09.03.2023

15:00 Uhr Tabea Bibelstunde (Restaurant)  
„Die Konfessionen Jeremias (1)“: Jeremia 11,18-12,6

#### Sonntag, 12.03.2023

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)  
09:30 Uhr Gottesdienst  
Leitung und Predigt: Christina Seekamp  
anschl. Kirchencafé

#### Mittwoch, 15.03.2023

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)  
13:30 Uhr Ökumenisches Friedensgebet  
15:30 Uhr Bibelgespräch: „Die Konfessionen Jeremias (2)“  
Jeremia 15,10-21 (Raum 3)

#### Donnerstag, 16.03.2023

15:00 Uhr Tabea Bibelstunde (Restaurant)  
„Die Konfessionen Jeremias (2)“ Jeremia 15,10-21

#### Sonntag, 19.03.2023

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)  
09:30 Uhr Gottesdienst  
Leitung: Brigitte Geiger  
Predigt: Helmuth Chitralla  
anschl. Kirchencafé

Gottesdienste und Bibelvorträge werden über das Tabea-Hausnetz übertragen.

Auf dem Weg zur Kirche wird empfohlen, weiterhin entweder Abstand zu halten oder ansonsten einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Bitte auch die Hände regelmäßig desinfizieren. Wer Symptome hat, die auch für Covid-19 typisch sind, wird gebeten, Veranstaltungen nicht zu besuchen.

Die Predigten sind ab Sonntagnachmittag auch auf der Webseite [www.efg-heiligenstadt.de](http://www.efg-heiligenstadt.de) als Audio- oder Videodatei abrufbar.

### Evangelisch- Lutherische Kirchengemeinde Heiligenstadt- St. Veit-Michaelskirche und Johanniskirche

#### Pfarramt:

Pfarrberg 2, 91332 Heiligenstadt  
Tel.: 091 98/ 332  
E-Mail: [pfarramt.heiligenstadt@elkb.de](mailto:pfarramt.heiligenstadt@elkb.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Sonntag 19.02.

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

#### Mittwoch 22.02.

17.00 Uhr Friedensgebet, Gemeindezentrum  
19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Eröffnung der ökumenischen Alltagsexerzitien, Siegritz

#### Donnerstag 23.02.

14.00 Uhr Seniorennachmittag, Gemeindezentrum

#### Sonntag 26.02.

08.30 Uhr Gottesdienst, Siegritz  
09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

#### Mittwoch, 01.03.

17.00 Uhr Friedensgebet, Gemeindezentrum

#### Freitag 03.03.

19.00 Uhr Weltgebetstag, Frauen laden ein, Thema: Glaube bewegt, aus Taiwan, Gemeindezentrum

#### Sonntag 05.03.

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt  
09.30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindezentrum

#### Mittwoch, 08.03.

17.00 Uhr Friedensgebet, Gemeindezentrum

#### Sonntag 12.03.

08.30 Uhr Gottesdienst, Siegritz  
09.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Heiligenstadt  
09.30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindezentrum

#### Mittwoch, 15.03.

17.00 Uhr Friedensgebet, Gemeindezentrum

#### Donnerstag 16.03.

10.00 Uhr Seniorenbeichte und -abendmahl, Gemeindezentrum  
19.30 Uhr Gebet unter dem Kreuz, Heiligenstadt

#### Sonntag 19.03.

09.30 Uhr Familiengottesdienst, Heiligenstadt

## Aus der Geschichte von Heiligenstadt und Umgebung

### Hochwasser im Leinleitertal



Hochwasser zwischen Traindorf und Veilbronn im Januar 2011

Vor drei und vier Jahrzehnten wurden umfangreiche Baumaßnahmen zum Hochwasserschutz an der Leinleiter durchgeführt. Vorher waren die Ortschaften nahezu jährlich von kleineren Überschwemmungen betroffen. Nachstehend sollen einige größere Hochwasser genannt werden. Die Pfarrchronik von Heiligenstadt berichtet: 1657, den 17. und 18. Januarii, ist vom zergangenen Schnee ein sehr großes Gewässer entstanden, daß fast niemand hier aus noch ein kommen können. Zu einer Taufe am 21.2.1729 wird angefügt: Weil bey aufgehenden Schnee das Wasser den gantzen Flecken überschwemmt hatte, daß die Leuthe nicht zur Tauff herüber (über den Marktplatz zur Kirche) kommen können ... Am 3.3.1744 mussten zwei angesetzte Beerdigungen ... wegen eines bey Mannes Gedencken nicht größer gewesen Gewässers ... verschoben werden, denn nicht mal mit dem Pferdegespann war der Marktplatz passierbar. Doch nicht nur die Schneeschmelze, sondern auch heftige Gewitter mit anhaltendem Platzregen konnten die Leinleiter zum reißenden Strom machen. Über den Wolkenbruch vom August 1791 und die dadurch ausgelöste Flut habe ich im Mitteilungsblatt 18/2019 berichtet. Am 22.6.1841 tobte abermals ein heftiges Gewitter, das zu Überschwemmungen führte. Im Bamberger Tagblatt kann man lesen, dass am 9.4.1865 eine angesetzte Beerdigung - wie schon gehabt - nicht stattfinden konnte. Offensichtlich nutzten Gespanne nicht die Brücke, weil vielleicht zu schmal oder nicht tragfähig genug, sondern die Furt neben der Brücke durch die Leinleiter.

(Eingef.) In der Pfarrei Mkt. Heiligenstadt, i. Bez.-Amts Ebermannstadt, sollte am vergangenen Sonntag Nachmittags bei dem großen Hochwasser eine Leiche aus dem Parochialorte Störnhof beerdigt werden. In der Mitte des Marktes blieb der Wagen, auf dem die Leiche sich befand und an ein Brückchen angefahren war stecken. Das Wasser der Leinleiter strömte mit Macht an, und überfluthete bald den halben Wagen, so daß die Personen, welche auf demselben waren, in die größte Gefahr kamen. Der Wirth L. gab ein paar Zugochsen zur Vorspann her und damit und mit der Hilfe mehrerer Einwohner gelang es, den Wagen aus dem tiefen Bette des Flusses herauszubringen und die mit Todesgefahr Bedrohten zu retten. G. H.



# Kulturveranstaltung „Glöß mit G'schmarri“ am 21.01.2023 in der Oertelscheune



Einen kurzweiligen, humor- und genussvollen Abend erlebten die Besucherinnen und Besucher der Kabarett-Veranstaltung „**Glöß mit G'schmarri**“ am 21.01.2023 in der ausverkauften Oertelscheune in Heiligenstadt.

Der weithin bekannte Stimmenimitator und Kabarettist **Bernd Händel** sorgte mit seinen Stimmenimitationen bekannter Politiker und Sportgrößen sowie als Herbert Hisel und Colombo Schorsch für unzählige Lacher im Publikum. Der legendäre Stimmungsmacher an der Quetsche **Siggi Stadter** führte durch den witzigen Abend und heizte dem Publikum mit Stimmungsmusik ordentlich ein.

Genussvoll abgerundet wurde der Abend von einem köstlichen, fränkischen 3-Gänge-Menü der Gastwirtschaft Bittel, Oberngrub.

Ein großes Dankeschön auch an das Team vom Sportclub Markt Heiligenstadt 1946 e. V. für den aufmerksamen und freundlichen Service am Abend und an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Verwaltung und Bauhof für die Vorbereitungen.

Fränkischer Humor trifft auf fränkische Gaumenfreuden. Es war ein toller, rundum gelungener Abend, der den Gästen sicher noch lange im Gedächtnis bleiben und bei der Erinnerung daran ein Lächeln ins Gesicht zaubern wird.



**Mittwoch, 22.03.**

17.00 Uhr Friedensgebet, Gemeindezentrum

**Donnerstag 23.03.**

14.00 Uhr Seniorennachmittag, Gemeindezentrum

Unsere Gottesdienste im Internet zum Mitfeiern und Andachten finden Sie unter [www.kirche-heiligenstadt.de](http://www.kirche-heiligenstadt.de) und werden auch dort gespeichert.

## Kath. Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl

### Gottesdienstordnung

**Sonntag, 19.02.2023**

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

10:00 Uhr Eucharistiefeier; Heiligenstadt

**Mittwoch, 22.02.2023**

17:00 Uhr Eucharistiefeier und Aschenkreuz, Tiefenpözl

**Donnerstag, 23.02.2023**

18:00 Uhr Eucharistiefeier entfällt, Kalteneggelsfeld

**Sonntag, 26.02.2023**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

**Mittwoch, 01.03.2023**

18:30 Uhr Kreuzweg, Heiligenstadt

**Donnerstag, 02.03.2023**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

**Freitag, 03.03.2023**

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

19:00 Uhr Weltgebetstag – Frauen aller Konfessionen laden ein (Evangelisches Gemeindezentrum)

**Samstag, 04.03.2023**

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

**Sonntag, 05.03.2023**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

**Donnerstag, 09.03.2023**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

**Sonntag, 12.03.2023**

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

**Donnerstag, 16.03.2023**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Herzogenreuth

**Samstag, 18.03.2023**

15:00 Uhr Wortgottesdienst der Erstkommunionkinder, Tiefenpözl

**Sonntag, 19.03.2023**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

### Informationen und Veranstaltungen

**Kontakt zum Pfarramt**

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstagvormittag von 08:30 bis 10:30 Uhr besetzt (Tel.: 09198/324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen ([st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de](mailto:st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de)). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

**Taufe**

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Tafterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt.

**Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

**Beerdigungen**

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub Herr Freitag (Tel.: 0151/57708732) und für die Pfarrei Tiefenpözl Herr Pickel (Tel.: 09198/8944).

**Schließtage Katholisches Pfarramt Heiligenstadt (21./23.02., HS)**

Das Katholische Pfarramt Heiligenstadt ist am Dienstag, den 21. Februar, und am Donnerstag, den 23. Februar 2023, für den Parteiverkehr geschlossen. Bei Notfällen helfen die Katholischen Pfarrämter Pautzfeld (Tel.: 09545/8252) als auch Eggolsheim aus (Tel.: 09545/4439710).

**Urlaub Pfarrer Kaiser (21./23./24.02., HS)**

Herr Pfarrer Kaiser wird am Dienstag, den 21. Februar, am Donnerstag, den 23. Februar und am Freitag, den 24. Februar 2023, im Urlaub sein. Bei Notfällen hilft Herr Pfarrer Steffel aus Pautzfeld ab Wochenmitte aus (Tel.: 09545/8252).

**MinistrantInnenwochenende in Teuschnitz (14.-16.07.)**

Dieses Schuljahr wird wieder ein MinistrantInnenwochenende im Jugendbildungshaus Am Knock in Teuschnitz erfolgen. Es findet von Freitag, den 14. Juli, bis Sonntag, den 16. Juli 2023, statt. Anmeldungen liegen ab Sonntag, den 19. Februar 2023, in den Sakristeien der Pfarrkirchen in Heiligenstadt und Tiefenpözl dafür aus.

**Kerzenbasteln der Erstkommunionkinder (25.02., 09:00/13:00)**

Auch den diesjährigen Erstkommunionkindern kann das Kerzenbasteln ermöglicht werden. Dazu werden am Samstag, den 25. Februar 2023, zwei Termine angeboten: Von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr. Nähere Informationen bzw. Anmeldung bei Frau Kuchenbrod.

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.



## Veranstaltungskalender 2023

**Februar**

**18.02.** Faschingsball im Gasthaus Bittel in Oberngrub  
**20.02.** Rosenmontagsball im alten Sportheim der DJK Teuchatz

**März**

**11.03.** Jahreshauptversammlung im Sportheim des SC Markt Heiligenstadt  
**11.03.** Jahreshauptversammlung Missionsverein „Lass uns gehen“ e.V. im Gemeindezentrum der ev. Kirche  
**18.03.** Jahreshauptversammlung im alten Sportheim der DJK Teuchatz  
**25.03. + 26.03.** Karpfenessen im Sportheim des SC Markt Heiligenstadt  
**26.03.** Selbstverkäuferbasar vom Haus für Kinder im Ev. Gemeindezentrum

**April**

**08.04. – 12.04.** Ostermarkt auf dem Marktplatz  
**21.04. – 24.04.** Georgen-Kirchweih in Oberngrub  
**22.04.** Mannschafts-Schafkopfrennen im Sportheim des SC Markt Heiligenstadt

**Mai**

**12.05. – 14.05.** Sportlerkerwa SC Markt Heiligenstadt  
**20.05. – 22.05.** Kirchweih in Tiefenpözl

**Juni**

**16.06.** Johannisfeuer SC Markt Heiligenstadt  
**23.06. – 26.06.** Sommerkirchweih auf dem Marktplatz

## Juli

**07.07. – 10.07.** Sportlerkerwa am Sportgelände der DJK Teuchatz

**08.07. – 10.07.** Kerwa in Stücht

**22.07. – 24.07.** Kirchweih in Brunn

**22.07. – 24.07.** Kirchweih in Teuchatz

## August

**05.08.** Grillfest der FFW Heiligenstadt

**06.08.** Frühschoppen der FFW Heiligenstadt

**11.08. – 12.08.** Sommerfest mit Quattro-Ball Turnier

**12.08. – 14.08.** Kirchweih in Hohenpözl

## September

**01.09. – 04.09.** Kerwa in Oberleinleiter

**22.09 – 25.09.** Kirchweih in Oberngrub

**29.09.** Schmücken des Erntedankbrunnens

## Oktober

**05.10. – 09.10.** Herbstkirchweih

**06.10. – 07.10.** Kirchweih in Siegritz

**21.10. – 22.10.** Kirchweih am TABEA in Heiligenstadt

**28.10.** Irischer Abend des SC Markt Heiligenstadt

## November

**12.11.** Patronatsfest in Tiefenpözl

**18.11.** Forellenessen des SC Markt Heiligenstadt

**26.11.** Adventsveranstaltung des Missionsvereins „Lasst uns gehen“ e.V. im Gemeindezentrum der ev. Kirche.

## Dezember

**09.12. – 10.12.** Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz

**15.12.** Jugendweihnachtsfeier im alten Sportheim der DJK Teuchatz

**16.12.** Seniorenweihnachtsfeier im alten Sportheim der DJK Teuchatz

**16.12.** Weihnachtsfeier für Jung und Alt des SC Markt Heiligenstadt



## Vereine und Verbände

### SC Markt Heiligenstadt 1946 e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Termin: Samstag, den 19. März 2022 um 19:30 Uhr im Sportheim des SCH.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten JHV von 2022 liegt zur Einsicht beim Schriftführer auf
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht Bau/Instandhaltung und Bewirtschaftung
6. Bericht des Hauptkassier inkl. Interessengemeinschaft
7. Bericht der Kassenprüfer – Entlastung der Vorstandschaft
8. Kurzberichte Abteilungsleiter
9. Ehrungen verdienter Mitglieder
10. Grußworte
11. Anträge, Wünsche, Verschiedenes

Anträge müssen dem Vorstand spätestens 8 Tage vor der Versammlung schriftlich vorliegen.

Mit sportlichen und kameradschaftlichen Grüßen  
Dieter Hümpfner (1. Vorsitzender)

### Jagdgenossenschaft Kalteneggolsfeld

Am 18.03. findet um 19 Uhr im Feuerwehrhaus Kalteneggolsfeld unser Jagdessen statt. Alle Jagdgenossen mit Begleitung sind recht herzlich eingeladen.

Frank Pöker, Jagdpächter  
Harald Distler, Jagdvorsteher

### Jagdgenossenschaft Teuchatz

#### Einladung zum alljährlichen Jagdessen

am Samstag, den 25.03.2023 um 19.00 Uhr in der Gastwirtschaft Bittel in Oberngrub.

Seitens der Jagdpächterin und der Jagdgenossenschaft sind alle Jagdgenossen mit je einer weiteren Person herzlich eingeladen.

**Wir bitten um vorherige Anmeldung bis 18. März** bei Fam. Richter Tel. 09505/8074400.

Rainer Richter stellvertr. Jagdvorstand

Karin Schweiger, Jagdpächterin

Hubertus Hadwiger, Jagdpächter

### Jagdgenossenschaft Tiefenpözl-Lindach

#### Einladung zum Jagdessen

Zum Jagdessen, am 3. März 2023, 19.00 Uhr, lade ich alle Jagdgenossen mit Ehegatten in die Gaststätte Kraus in Tiefenpözl herzlich ein.

Peter Bruha

Revierpächter

### SV Veilbronn-Siegritz e.V.

#### Kinderfasching

Nach langer Pause lädt der Schützenverein Veilbronn-Siegritz am **19.02.2023** wieder zum **Kinderfasching** ins **Schützenhaus in Siegritz** ein. Von **14:00-17:00 Uhr** wird es ein buntes Kinderprogramm geben, sowie eine Maskenprämierung für Kinder und Erwachsene.

Nicht nur die Kinder, sondern auch Mama, Papa, Oma, Opa, ... sind herzlich eingeladen, um einen schönen Nachmittag bei uns zu verbringen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

#### Weißwurstfrühschoppen am Faschingsdienstag

Der Schützenverein Veilbronn-Siegritz lädt herzlich zum **Weißwurstfrühschoppen** am **Dienstag, den 21.02.2023 ab 10:30 Uhr** ins Schützenhaus nach Siegritz ein.

Wir servieren Euch Weißwürste, saure Bratwürste und Weißwürste, Wienerla, sowie Kaffee und Kuchen.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

#### Karpfenpartie

Der Schützenverein Veilbronn-Siegritz lädt herzlich zur **Karpfenpartie am Samstag, den 04.03.2023**, ab 18:30 Uhr ins Schützenhaus nach Siegritz ein.

Angeboten werden gebackene Karpfen, Karpfenfilet, sowie Schnitzel (Straßenverkauf bereits zwischen 16:30 Uhr und 18:00 Uhr)

**Wir bitten um Vorbestellung bis Donnerstag, 02.03.2023 bei:**  
**- Familie Fürst 09198/590**

**- sowie freitags ab 19:00 Uhr im Schützenhaus 09198/8168**

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

### Fasching 2023 bei der DJK Teuchatz

#### Weiberfasching Donnerstag 16.02 ab 19 Uhr:

- Live-Musik mit Balu & friends
- Tanzmariechen Nele von den „heiligen“ Stadtschnecken
- Showeinlage unserer Damenmannschaft
- Auftritt der Oberngruber Faschingsgruppe
- Eintritt 7 Euro inklusive welcome shot

Für Männer gilt: Als Frau verkleidet seid ihr jederzeit herzlich willkommen.

#### Kinderfasching Sonntag 19.02 ab 14 Uhr:

- Unterhaltungsprogramm für Kinder
- Live-Musik mit Helmut
- Eintritt frei

## Rosenmontagsball Montag 20.02 ab 20 Uhr:

- Live-Musik mit dieDoh
- DJ im Keller
- Show Acts

Alle Faschingsveranstaltungen finden im Sportheim im Ort statt. Für das leibliche Wohl ist wie immer bei der DJK bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## Tagesskifahrt der Teuchatzer Pistenstürmer

### nach St. Johann in Tirol am Samstag, 25.02.2023

Erwachsene: 93 EUR

Jugendliche (2004 – 2006): 83 EUR

Kinder (2007 – 2016): 68 EUR

Nur Busfahrt (z.B. Wandern): 47,00 EUR

Imbiss und Kaffee bei An- und Abreise inbegriffen.

Abfahrt um 03:00 Uhr in Teuchatz.

Anmeldung und Infos bei Christian Schick (0151 17200224) oder Thomas Stadter (0170 3165741).

## Skifahrt zur Steinplatte – Stammtisch „zur fröhlichen Runde“ Oberngrub

Der Stammtisch „zur fröhlichen Runde“ Oberngrub lädt ein:

Skifahrt zur Steinplatte (Auffahrt in Waidring oder Steinplatte) am Samstag, 04.03.2023.

Erwachsene:	85 €
Jugendliche (Jahrg. 2004-06)	75 €
Kinder bis (Jahrg. 2007-16)	65 €
Langläufer	35 €

Im Preis enthalten sind An- und Abreise, Skipass und kleine Imbiss bei Anreise.

Treffpunkt: Bushaltestelle Oberngrub

Abfahrt: pünktlich um 03:15 Uhr

Anmeldung: Robert Hattel (Tel.: 0175/7264014 oder 09198/1211)

Bei zu geringer Teilnehmerzahl findet die Fahrt nicht statt.

## Osterbrunnen schmücken – Fränkischer-Schweiz-Verein

### Bald ist es wieder soweit

Wir wollen unseren Osterbrunnen am Marktplatz wieder so schmücken wie wir es von vor „Corona“ kennen. Jedoch brauchen wir zum Girlanden binden größere Mengen an Buchsbaum-, Tannen-, Fichten- und Koniferenzweigen.

Das Grüngut sollte spätestens am Mittwoch, den 29.03., am Bauhof in Traindorf abgegeben werden.

Gerne holen wir das Grüngut auch ab. Bitte melden Sie sich hierfür im Bürgerbüro bei Fr. Stöcklein Tel.9299-22.

In diesem Jahr werden wir am Donnerstag, den 30.03. und Freitag den 31.03. ab ca. 9.00 die Girlanden im Bauhof binden.

Für jede helfende Hand sind wir dankbar.

Der Osterbrunnen am Marktplatz wird am Mittwoch, den 05.04., ab 14.00 geschmückt.

Auch hier freuen wir uns auf jeden Helfer/in.

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung.

*Ihr Fränkischer-Schweiz-Verein*

## VdK OV Heiligenstadt

### Einladung zur Faschingsfeier

Am Rosenmontag, den 20.02.2023 feiern wir im Sportheim des SC Heiligenstadt unseren Fasching. Beginn 14.00 Uhr.

Hierzu laden wir die gesamte Bevölkerung ein.

Für gute Unterhaltung, Speisen und Getränke ist gesorgt.

Auftritt der „Heiligen Stadtschnecken“

Jedes anwesende Mitglied erhält einen Gutschein.

Wir freuen uns auf Euch

## Theater Breitenlesau

Am Freitag, den 31.03.2023 gehen wir ins Theater nach Breitenlesau. Es wird die Komödie „Zurück zur Natur“ gespielt. Eintritt 8,00 Euro.

Beginn: 19.30 Uhr

Bei Interesse bitte bei Monika Kraus Tel. 09198/1544 melden.

*Die Vorstandschaft des VdK OV Heiligenstadt*

## The Silhouettes – 57 Jahre und kein bisschen leise?

Erleben Sie die ungebändigte Spielfreude der Band **Silhouettes**, die seit 57 Jahren im Musikgeschäft aktiv sind und immer noch voller Energie und Leidenschaft Musik spielen. Ob es die Hits der **Beatles, Stones, Kings, Bob Dylan, Tom Petty, Bruce Springsteen, Dire Straits oder Eric Clapton** sind - alles wird mit Gefühl und Hingabe interpretiert. Die Musik, die man liebt, bleibt einfach jung!

Alle Musikbegeisterten sind von der Blaskapelle herzlich eingeladen am **Freitag, den 10. März** ins **Bürgerhaus Hohenpözl** zu kommen. Einlass ab 19.30 Uhr, **Konzertbeginn: 20.00 Uhr**.

Eintritt ist frei, Spenden werden jedoch zur Deckung der Unkosten und zugunsten eines wohltätigen Zwecks gesammelt. Verpassen Sie nicht diese außergewöhnliche Gelegenheit, die Musik zu erleben, die nie alt wird!

*Georg Eisentraut (1. Vorsitzender der Blaskapelle Hohenpözl)*

## Freiwillige Feuerwehr Heiligenstadt

### Forellen an Karfreitag

Am Karfreitag, 07.04.2023 bieten wir frisch geräucherte Forellen und gegrillte Makrelen am Feuerwehrhaus in der Raiffeisenstraße zum Straßenverkauf an.

Abholzeiten 11:00 Uhr, 11:30 Uhr, 12:00 Uhr und 12:30 Uhr

Forelle mit Brot: 10,50 €

Makrele mit Brot: 9,50 €

Verkauf nur nach Vorbestellung bis Sonntag 02.04.2023!

Vorbestellungen bei Andrea Weidner unter 0171 855 3993.

## Fasching 2023 bei der DJK Teuchatz

### Weiberfasching Donnerstag 16.02 ab 19 Uhr:

- Live-Musik mit Balu & friends
- Tanzmariechen Nele von den „heiligen“ Stadtschnecken
- Showeinlage unserer Damenmannschaft
- Auftritt der Oberngruber Faschingsgruppe
- Eintritt 7 Euro inklusive welcome shot

Für Männer gilt: Als Frau verkleidet seid ihr jederzeit herzlich willkommen.

### Kinderfasching Sonntag 19.02 ab 14 Uhr:

- Unterhaltungsprogramm für Kinder
- Live-Musik mit Helmut
- Eintritt frei

### Rosenmontagsball Montag 20.02 ab 20 Uhr:

- Live-Musik mit dieDoh
- DJ im Keller
- Show Acts

Alle Faschingsveranstaltungen finden im Sportheim im Ort statt. Für das leibliche Wohl ist wie immer bei der DJK bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf euer Kommen!



## DJK Teuchatz

### Jahreshauptversammlung 18.03.2023:

Die DJK Teuchatz lädt hiermit alle Vereinsmitglieder zur jährlichen ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am Samstag, dem 18.03.2023 um 19:00 Uhr im Sportheim im Ort recht herzlich ein.

Anträge müssen gemäß unserer Satzung bis spätestens 3 Tage vor Versammlung dem Vorstand schriftlich mitgeteilt werden.

Wir bitten alle DJK-Mitglieder zahlreich und pünktlich zu erscheinen.



## Sonstige Mitteilungen

### „Mein Weg zum Glauben“ – Bildungsnachmittag der Katholischen Landvolkbewegung Bamberg

**Königsfeld.** Das Bildungswerk der Katholischen Landvolkbewegung (KLB) der Erzdiözese Bamberg lädt herzlich ein zu einem Bildungsnachmittag **am Dienstag, den 21. März 2023** um 13:30 Uhr in den Gasthof Drei Kronen Schleupner, Königsfeld.

Der ehemalige Mitinhaber des Liebherr-Konzerns Hubert Liebherr berichtet über seinen persönlichen Glaubensweg. Bis 1988 war er einer der fünf Mitgesellschafter der Liebherr-Werke (Baumaschinen, Kühl- und Gefriergeräte, Werkzeugmaschinen und Flugzeugausrüstung). Nach einem schweren Autounfall, bei dem jedoch er und der andere Fahrer unverletzt blieben, begann seine Bekehrung in kleinen Schritten.

#### Erfahren Sie

- wie Gott in einem Menschen wirken kann, der über sich selbst sagt „... ich glaube, ich hatte den Herrn aus meinem Herzen verdrängt ...“
- dass materielle Dinge nicht die Schlüssel zum Glück sind. Hubert Liebherr verzichtete auf seinen Erbteil.
- wie Hubert Liebherr sich ganz konkret in sein Christsein einbringt.

Freuen Sie sich mit uns auf einen interessanten Nachmittag und auf gute Begegnungen. Der Eintritt ist frei.

### MACH MIT! MÜLL SAMMELN am MAIN (11.03.-02.04.2023)

Netzwerk Main, Flussparadies Franken und RhineCleanUp rufen zur gemeinsamen Müllsammelaktion entlang des gesamten Mains, seinen Baggerseen und Zuflüssen auf. Aktionszeitraum **11. März bis 2. April 2023**. Jede Gruppe kann selbst bestimmen wo und wann die Müllaktion stattfinden soll. Bitte unbedingt mit dem kommunalen Bauhof/Abfallwirtschaft die Entsorgung des Mülls abstimmen.

Um öffentlich zu zeigen, wo überall gesammelt wird, bitten wir Sie Ihre Aktion/Gruppe unter [www.maincleanup.org/de](http://www.maincleanup.org/de) zu registrieren.

Wir freuen uns über viele Helfer\*innen, die mit der gleichen Tatkraft wie bisher unsere Lebensader Main sauber halten.

Für weitere Informationen: [www.netzwerkmain.de](http://www.netzwerkmain.de)

### Vorbereitungskurs für Kinderpflegeprüfung

Ausgebildetes Krippen- und Kindergartenpersonal wird derzeit händeringend gesucht. Um den Einstieg zu ermöglichen, bietet das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk einen Fernlehrgang an, der Teilnehmende auf die Externenprüfung zum staatlich geprüften Kinderpfleger (m/w/d) vorbereitet.

Der 24-monatige Fernlehrgang zeichnet sich dadurch aus, dass die Prüfungsvorbereitung zeit- und ortsunabhängig absolviert werden kann. Mithilfe von Lehrbriefen erlernen die

Teilnehmenden alle prüfungsrelevanten Inhalte. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Bei Erfüllung der persönlichen Voraussetzungen kann der Lehrgang über einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Der Fernlehrgang ist durch die Staatliche Zentralstelle für Fernunterricht (ZFU) zugelassen.

#### WEITERE INFORMATIONEN UNTER

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk

- Referat Bildungsdienstleistung -

Pöddorfer Straße 81

96052 Bamberg

TEL +49(0)951|91555-0

MAIL [fernlehrgang@deb-gruppe.org](mailto:fernlehrgang@deb-gruppe.org)

WEB [www.deb.de](http://www.deb.de)

FB [www.facebook.com/DEBGruppe](https://www.facebook.com/DEBGruppe)

### Abi und was dann? Die Umweltstation Lias-Grube sucht dich!

Verbringe ein abwechslungsreiches Jahr in der Umweltstation Lias-Grube und bewerbe dich für ein FÖJ. **Für das Jahr 2023/24 bietet die Umweltstation Lias-Grube zwei FÖJ-Plätze an.** Hast du Interesse? Dann bewerbe dich über die Webseite der Evangelischen Jugend in Bayern [www.ejb.de](http://www.ejb.de). Fragen zum FÖJ beantworten die Mitarbeiterinnen der Lias-Grube auch telefonisch unter 09545/950399 oder per E-Mail unter [info@umweltstation-liasgrube.de](mailto:info@umweltstation-liasgrube.de).

#### Kontakt:

Ulrike Schaefer

Leitung und Geschäftsführung

Zur Liasgrube 1

91330 Eggolsheim

T 09545 950399

M 0177 6597502

F 09545 4455360

E [u.schaefer@umweltstation-liasgrube.de](mailto:u.schaefer@umweltstation-liasgrube.de)

[www.umweltstation-liasgrube.de](http://www.umweltstation-liasgrube.de)

#### Impressum

### Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Stefan Reichold, Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



### Weltverbesserer

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.

Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



„Aus unserem Leben bist Du gegangen,  
in unserem Herzen bleibst Du.“

## Nachruf

Wir nehmen Abschied von

**Neyla Popov**

\* 19.01.1961

† 12.12.2022

Frau Neyla Popov war seit dem 01.05.2016 in unserer Einrichtung als Pflegekraft beschäftigt. Sie war eine geschätzte und engagierte Mitarbeiterin, Kollegin und Freundin. Wir vermissen sie sehr.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Hinterbliebenen.

**Im Namen des gesamten Teams der  
Tabea Diakonie Heiligenstadt**  
Kamil Borkowski und alle Mitarbeitenden



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

**VG Ebermannstadt**  
„Sicher zur Schule“

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**Immer Donnerstag  
bis Montag...**



**Thai Drive** kommt zu euch nach Hause.

Kostenfreie Lieferung in/um Ebermannstadt bis 10 km.

Für eine Lieferpauschale fahren wir auch weiter.

Unserer Umwelt zuliebe arbeiten wir mit Pfandboxen für je 1,50 €.

**Bestellungen unter 09194/1655 - Öffnungszeiten Do. bis Mo. ab 17 Uhr**

**Die Bürgernähe lädt am 24.02.23  
zur Winterwanderung  
von Teuchatz nach Oberngrub ein.**

Treffpunkt an der Kirche in Teuchatz um 18.30 Uhr.  
Auf zahlreiche Teilnahme freut sich eure Bürgernähe.

**Ärztetafel**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



*Ich bin so gern gewesen  
in Wald und Feld und Flur;  
nun bin ich heimgegangen  
zum Schöpfer der Natur.*

## Herzlichen Dank

Allen, die sich in Trauer mit mir  
verbunden fühlen sowie ihre  
Anteilnahme auf so vielfältiger Weise  
beim Heimgang meines Vaters

**Fritz Reinhardt**

geb. 13.10.1936 gest. 22.01.2023

zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt Pfarrer  
Bruhnke für die wohltuenden Worte,  
dem Krankenhausseelsorger Pfarrer  
Bruha, dem Beerdigungsinstitut Zuch,  
der Hausarztpraxis Dr. Landendorfer  
und zuletzt der Jura-Klinik Scheßlitz für  
die sehr gute und liebevolle Betreuung.

Im Herzen mit Mama, Kali  
nun auch Papa wieder vereint.

In dankbarer Erinnerung  
**Silvia Reinhardt**

Heiligenstadt, im Januar 2023

**Die Praxis Christian Wiedenmaier**  
in Heiligenstadt ist vom 20.02.2023 bis zum  
21.02.2023 wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung übernimmt  
die Praxis Dr. Ruhland in Ebermannstadt (Tel. 09194-250).

**Private Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



**HAUSHALTSHILFE IN  
KÄLBERBERG GESUCHT.** 2-3  
Tage in der Woche. Kochen, put-  
zen und Wäsche waschen. Keine  
Pflege. Bei Interesse bitte an: Tel.  
09129 90 62 95.

**Suche Motorrad/Mofa/Moped.**  
Zustand und Alter egal. Auch  
defekte u. ohne Papiere. Auch  
Scheunen- und Kellerfunde. Bitte  
alles anbieten aber bitte keine Rol-  
ler. Tel.: 01718062651

**Suche gebrauchte  
Mofas/Mopeds/Motorräder/125.**  
Marke und Zustand egal. Auch  
ohne Papiere und Schlüssel. Auch  
Scheunen- und Kellerfunde. KEINE  
Roller. Sonst alles anbieten. Tel.  
01718062651

**Bosch Geschirrspüler**  
**abzugeben,** 50€, Tel. 0176-  
57800428

**6 ha Grünland bei Hollfeld**  
pachtfrei zu verkaufen. Zuschriften  
unter Chiffre 18843882 an den Ver-  
lag.

**Su. Baugrundstück oder  
bestehendes Objekt** mit der Mög-  
lichkeit zur Pferdehaltung. Tel.  
0176/62097044

**HAUSFLOHMARKT!!!** Am 18.03  
+ 19.03 von 11-16 Uhr im LINDEN-  
WEG 4. Haushaltsartikel, Dekoarti-  
kle, Möbel, Balkonmöbel, Kleidung,  
Bücher...günstig abzugeben!!!

# JOBS

## IN IHRER REGION



**jobs-regional.de**

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**



## Brauergasthof Rothenbach

Wir sind auf der Suche nach Kolleg(inn)en, die sich für die Gastronomie begeistern, gerne im Team und selbstständig arbeiten möchten.

Wir bieten eine sichere Stelle und stehen auch in Krisenzeiten zusammen. Ein gutes Mit- und Füreinander und eine familiäre Atmosphäre sichern die Basis für den Spaß im Betrieb. Ob Vollzeitbeschäftigung, Teilzeitstelle (verschiedene Stundenmodelle) oder Minijob, wir gehen hinsichtlich Arbeitszeiten nach Möglichkeit gerne auf deine individuelle Lebenssituation ein. Quereinsteiger, kein Problem, wir lernen Dich gerne ein. Wir freuen uns über Deine Bewerbung und auf Dich! Bitte sende deine Unterlagen, auch gerne per E-Mail oder rufe uns an.

**Servicekraft (m/w/d)**  
Du liebst den Umgang mit Gästen und arbeitest gerne im Team. Du freust Dich den Familien, Wanderern und Radlern eine Erfrischung, die Brotzeit oder das Menü zu servieren.  
Dann bist Du bei uns richtig!

**Küchenmitarbeiter (m/w/d)**  
Du möchtest gern helfen mit Lebensmitteln feine Speisen zu kreieren, Beilagen und Brotzeiten vor- und zubereiten. Auch bei der Küchenreinigung bist du dabei, klar oder?  
Dann bist Du bei uns richtig!

**Zimmerreinigung (m/w/d)**  
Die Reinheit unserer neuen Gästezimmer liegt dir am Herzen. Du freust Dich mit uns, wenn sich die Gäste bei uns wohlfühlen. Dann bist Du bei uns richtig.

**www.rothenbach.beer**



Brauereigasthof Rothenbach  
Im Tal 70 · DE-91347 Aufseß  
Tel 09198/92920 · Wirt@Rothenbach.Beer





Die SBA-TrafoTech GmbH ist ein führender Hersteller von Transformatoren, Drosseln und Filtern.

Mit über 90 Mitarbeitern am Standort Heiligenstadt i.Ofr. entwickeln und fertigen wir innovative und leistungsfähige Produkte, die weltweit Maschinen und Anlagen mit Strom versorgen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Heiligenstadt suchen wir Mitarbeiter in folgenden Bereichen:

**Sachbearbeiter Einkauf (m/w/d)**  
**Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**

Die ausführlichen Stellenanzeigen finden Sie unter **www.sba.de**

SBA-TrafoTech GmbH  
Winkelleite 14  
91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198/809-0  
bewerbung@sba.de



## Unsere Ausbildungsberufe

- Chemielaborant (m/w/d)
- Chemikant (m/w/d)
- Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d)

Innovation in Citrus – unter dieser Leitlinie entwickelt und produziert die Erich Ziegler GmbH seit über 50 Jahren hochwertige, natürliche Citruskonzentrate, die weltweit in Lebensmitteln und Getränken Anwendung finden.

Erich Ziegler gehört zu ADM, einem weltweit führenden Unternehmen in der Erzeugung und Verarbeitung landwirtschaftlicher Produkte und der Ernährung von Mensch und Tier.

**Erich Ziegler GmbH** | Am Weiher 133 | 91347 Aufseß | Tel. 0 91 98 - 92 94 - 0  
bewerbung.erichziegler@adm.com | www.adm.com | www.erich-ziegler.de





# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Getränkemarkt *Lang*

Angebote gültig  
vom 16.02.23 bis 01.03.23

Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel.: 09198/998150

**15,99 €**  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,60 €) + Pfand

**15,99 €**  
alle Sorten +  
1 Flasche Bajuwarus  
Weizenbock GRATIS  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,60 €) + 3,10 € Pfand

**4,99 €**  
Mineralwasser  
alle Sorten  
Kasten 12 x 0,7 Glas  
(1 l = 0,59 €) + 3,30 € Pfand

**7,99 €**  
Limonaden  
Orangen  
Zitrone  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 0,80 €) + 3,10 € Pfand

**7,49 €**  
Raspa Orange  
Zitronenlimo  
Cola-Mix  
Kasten 12 x 0,75 l Glas  
(1 l = 0,83 €) + 3,30 € Pfand

**7,49 €**  
kalorienarme  
Limonaden  
alle Sorten  
Kasten 12 x 0,75 l PET  
(1 l = 0,83 €) + 3,30 € Pfand

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

**Verkäuferin (m/w/d) in Teilzeit**

Nähere Information unter 09204/243

## SAFETYTEST

Als innovatives, stetig wachsendes Unternehmen im Bereich Mess- und Prüftechnik möchten wir unser Team verstärken.

Unsere Entwicklung, Fertigung, Service und Vertrieb befindet sich in Hirschaid im Gewerbegebiet Ost.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- **Elektroniker/in für Geräte und Systeme/ Fernsehtechnik oder Ähnliches (m/w/d)**
- **Auszubildende im Bereich Elektroniker/in für Geräte und Systeme (m/w/d)**
- **Voll-/Teilzeit Hilfskräfte für die Produktion (m/w/d)**
- **Werkstudenten (m/w/d)**

Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an [personal@safetytest.de](mailto:personal@safetytest.de)  
Safetytest GmbH, Industriestraße 17, 96114 Hirschaid



Gartengestaltung  
**DIETSCH**

**Wir stellen ein!**

- **Landschaftsgärtner (m/w/d)**
- **Handwerker / Quereinsteiger (m/w/d)**

Veilbronn 4 • 91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198 - 99 64 870

Mobil: 0176 - 44 55 02 50

E-Mail: [info@gartengestaltung-dietsch.de](mailto:info@gartengestaltung-dietsch.de)

Ab sofort in Vollzeit, Teilzeit oder auf 520-Euro-Basis

Bewerbe Dich jetzt telefonisch oder per E-Mail



## LÄMMLEIN & ÜBBING Straßen-, Tief- u. Pflasterbau

**91332 Heiligenstadt**

Tel. 09198 / 926333 • Fax 926111

E-Mail: [info@laemmlein-uebbing.de](mailto:info@laemmlein-uebbing.de)

[www.laemmlein-uebbing.de](http://www.laemmlein-uebbing.de)

**Wir führen aus:**

- Natur- u. Betonpflasterarbeiten
- Tiefbauarbeiten
- Außenanlagen
- Erdarbeiten
- Rohrleitungsbau
- Asphaltarbeiten

**Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir Auszubildende zum  
Ausbildungsbeginn 01.09.2023.**

**Mit Aussicht auf HEIMAT.  
Ihr nächster Job.**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**

**Es gibt wieder Gas an der Tankstelle in Heiligenstadt**



Wichtig: Nur nach Terminvereinbarung Tel.: 0162/1001051 od. kraemer.horst@gmx.de

## LINUS WITTICH. Ganz nah bei Ihnen.

Als der Marktführer für die Herausgabe und Herstellung von Amts- und Mitteilungsblättern für Städte und Gemeinden in ganz Bayern beschäftigen wir an unserem Standort in Forchheim ca. 70 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wir geben ca. 200 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter heraus, verlegen diverse Broschüren und Magazine und betreiben neben etlichen Internet-Aktivitäten auch einen Online-Druckshop.

Für die hieraus entstehenden Aufgaben suchen wir **in Vollzeit oder Teilzeit** einen

## Mediengestalter (m/w/d)

Auch interessant für Quereinsteiger.

### Die Aufgabenschwerpunkte:

- Layouterstellung von hauseigenen Zeitungen
- individuelle Gestaltungen auf Wunsch
- Erstellung von Sonderprodukten (Sonderseiten, Broschüren, u.v.m.)

### Der ideale Bewerber m/w/d

- besitzt einen Abschluss als Mediengestalter/in oder eine vergleichbare Ausbildung (Quereinstieg möglich)
- ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe
- besitzt idealerweise Berufserfahrung
- ist ggf. vertraut im Arbeiten mit der **Adobe Suite**
- ist sorgfältig, belastbar und flexibel

### Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte mit entsprechender Gehaltsvorstellung

per E-Mail an: dominik.pirmer@wittich.de

oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG

Herrn Dominik Pirmer

Peter-Henlein-Straße 1

91301 Forchheim



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

www.wittich.de

Verputzer- und Malerbetrieb



**SCHMITT** GmbH

96167 Königsfeld · Schulstraße 4  
Tel. 09207 989180 · info@schmitt-verputzerbetrieb.de

**Innenputz**  
**Außenputz**  
**Vollwärmeschutz**  
**Fassadengestaltung**  
**Malerarbeiten**

Podologie Fränkische Schweiz




by Britta Späth  
staatl. geprüfte Podologin

**Suchen Podologe/Fußpflege (w/m/d) ab sofort!**

Hauptstr. 1 · 91320 Ebermannstadt  
Fon 09194 3579770  
Mobil 0163 9079099  
info@podologie-fraenkischeschweiz.de

GmbH



**Hofmann**  
Erhalten & Gestalten

Kirchenmalereibetrieb  
Bergstraße 4  
96167 KÖNIGSFELD

**Innenraum- u. Fassadengestaltung**  
Tel.: 09207 / 9500, Fax: 9501, Mobil: 0172 / 510 47 56  
www.hofmann-internet.de

**Fußbeschwerden?**

orthopädische Einlagen  
orthopädische Schuhzurichtung



Service rund um den Fuß  
Orthopädie-Schuhtechnik

orthopädische Maßschuhe  
alle Reparaturen

Bei uns finden Sie auch die passenden Schuhe für Ihre Füße!

**Kmeth**  
Forchheim - Ebermannstadt

Klosterstraße 1 - 91301 Forchheim - Tel. 09191/80232 - Fax 09191/66634  
Hauptstraße 2 - 91320 Ebermannstadt - Tel. 09194/1497

Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

## Job gesucht? Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)




**Neuner**  
Bestattungen

**In guten Händen - zu jeder Zeit.**  
**Bestattungen & Bestattungsvorsorge**

<b>Waischenfeld</b> Hauptstr. 20 09202/9470	<b>Gößweinstein</b> Am Büchenstock 1 09242/92470	<b>Hollfeld</b> Bahnhofstr. 11 09202/9470
---	--	---

[www.neuner-bestattung.de](http://www.neuner-bestattung.de)  
[neuner@schreiner-bestattung.de](mailto:neuner@schreiner-bestattung.de)



## Dienstleistungen Schumm

Wir haben noch **Kapazitäten** frei!  
Wir bieten Ihnen an, Ihren **Rasen** zu mähen und den Boden vom **Laub** zu befreien.

Rufen Sie an oder schreiben Sie uns eine Mail.  
Wir erstellen dann für Sie ein Angebot.

**Tel.: 01 60/2 02 24 93**

**DienstleistungenSchumm.info@gmail.com**

Litzendorfer Straße 3, 96123 Schammelsdorf

Am Keller 2 / Strullendorf

Ortsteil Leesten

info@autopark-hoffmann.de

☎ 0950592210

## Autopark Hofmann

### **Kfz Meister Betrieb**

mit über **35 Jahren**  
Opel Erfahrung

### **Unsere Leistungen:**

- Inspektion
- Verschleiß
- Reifenservice
- Waschstraße
- TÜV im Haus
- Klimaservice

**Für alle Fabrikate!**

# Terrassenüberdachung Freiluftsaison mit Wettergarantie



mit Faltwänden aus Glas

### Modulares Glashaus

- individuelle Designmöglichkeiten
- erweiterbar durch Glas-Faltwände
- optimaler Wetterschutz
- langlebige Materialien (Aluminium-Glas-System)
- von der Planung bis zur Fertigstellung – Alles aus einer Hand!



Erlesgarten 3 | 96129 Mistendorf | Tel. (09505) 92 22-0 | [www.denzlein.com](http://www.denzlein.com)

Kunststoff-Fenster | Kunststoff-Aluminium-Fenster | Aluminium-Fenster | Haustüren | Wintergärten | Terrassendächer

## Mein Traumurlaub

an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz



**039932 825201**

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

## FERIENPARK LENZ

*Entspannung pur ...*



Foto: bootsurlaub.de

**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**





**WIR SUCHEN DICH!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
**Verkäufer/in**  
**Metzger (m/w)**  
**Produktionshelfer/in**

Vollzeit, Teilzeit oder Minijob  
 Gerne auch Einsteiger, wir lernen Sie an!

Jetzt kontaktieren (Daniel L.):  
 0151 - 172 617 67  
 service@landmetzgerei-lindner.de

**Metzgerei Lindner GmbH**  
 Zochenreuth 15 - 91347 Aufseß

**LINDNER**  
fränkisch. fein.  
seit 1954

**click & grill**

## Georg Eckert

Josefstraße 23  
 96129 Zeegendorf

Tel.: 09505 / 86 66

Mobil: 0173 / 9 89 19 66

Mail: info@georg-eckert.de



**Fenster**  
**Rollladen**  
**Haustüren**  
**Innentüren**



**Blech auf dem Dach,  
 Ihr Partner vom Fach.**

**Schilling**  
 Dachrinnen, Einblechen von Kaminen  
 und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung,  
 Blechfassaden und Blechdächer aller Art.

**Schilling Edmund**  
 Sachsendorf, Großer Stein 52a  
 91347 Aufseß  
 Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975  
 Fax: 09274/947071



# Namibia Rundreise 2024

**mit Fly & Help und Stars unter Afrikas Sternen**  
**\*Fly & Help Schulbesuch\***

Auch als 19-tägige Kombinationsrundreise  
 Namibia und Südafrika buchbar!

**Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha.**  
 Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt. Das **Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2024“** zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten. Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.

**www.schlagnacht-namibia.de**

**»Stars unter Afrikas Sternen«**  
 Anna-Maria Zimmermann, Mickie Krause, Markus und Yvonne

**Ihre inkludierten Reise-Highlights:**

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek & Swakopmund)
- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes

**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Buchungsmöglichkeiten:**  
 18.01.- 30.01.2024 ab 2.499 € p.P.  
 Einzelzimmerzuschlag: 449 €

**INKLUSIVLEISTUNGEN**

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek (Economy Klasse)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf dem 4\* Midgard Country Estate und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10 x Frühstück, 5 x Abendessen
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **2 Stadtrundfahrten (Windhoek & Swakopmund)**
- **Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes**
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein

**Jetzt buchen unter:** (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)  
**Tel.: 0214-7348 9548**

**E-Mail: reisen@prime-promotion.de**  
 Veranstalter: Prime Promotion GmbH

URLAUB  
IN DER  
HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!

## Oberpfälzer Wald Wandern inmitten von Wald- und Wasser- landschaft

Moorweiher  
© Oberpfälzer Wald / Matthia Kunz

Der Walderlebnispfad am „Sterzer Rundweg“ ist ein herrliches Ausflugsziel für Jung und Alt und ein absolutes Highlight in der Waldnaabaue. Wenn in der weitläufigen Wald- und Wasserlandschaft dieses Schutzgebietes die Natur aus dem Winterschlaf erwacht und langsam ihr grünes Kleid überzieht, ist das der ideale Ort, um mit der ganzen Familie Sonne und Kraft zu tanken, tief durchzuatmen und den Frühling willkommen zu heißen. Der Wanderweg beginnt am Parkplatz Waldnaabaue bei Mitterteich. Auf dem 3,6 Kilometer langen Rundweg kommt man an zwölf einzigartigen Naturstationen

vorbei. Der Fußpfad, Kletter-Pilze, ein Familien-Bikeparcours, der idyllische Moosweiher und ein Kletterparcours laden zum Staunen und Kraxeln ein. Mit der Kettensäge gefertigte Holzfiguren entlang des Wegs sind einzigartige Wegbegleiter für die kleinen und großen Wanderer. In den Teichen, Wäldern und Mooren des Naturschutzgroßprojekts Waldnaabaue finden neben den ersten Frühjahrsblühern vor allem auch seltene Tierarten wie der Eisvogel, Schwarzschor, Waldschnepfe oder Beutelmeise Unterschlupf. [TreffpunktDeutschland.de/oberpfaelzer-wald](http://TreffpunktDeutschland.de/oberpfaelzer-wald)

## 30 neue Reisemagazine Frühling/Sommer 2023 WILLKOMMEN IN DER REGION...

AB  
APRIL  
2023

Anfang April startet die neue Urlaubssaison 2023. Wie im letzten Jahr werden wir wieder unsere **TreffpunktDeutschland Reisemagazine „WILLKOMMEN IN DER REGION...“** mit der neuen Ausgabe Frühling/Sommer 2023 kurz vor Ostern an Übernachtungsbetriebe und Tourismusbüros zur kostenlosen Mitnahme versenden. Geplant sind für **Frühling/Sommer 2023** insgesamt 30 Reisemagazine für die folgenden Regionen:

**GEDRUCKT & ePAPER: ANSBACH, ASCHAFFENBURG, AUGSBURG, BAD KISSINGEN, BAMBERG, BAYREUTH, COBURG, NEUMARKT, NÜRNBERG, OETTINGEN, WEISENBURG, WÜRZBURG. ePAPER: BAD NEUSTADT, BAD STAFFELSTEIN, BAD WINDSHEIM, EICHSTÄTT, ERLANGEN, FORCHHEIM, FÜRTH, HASSFURT, KARLSTADT, KITZINGEN, KRONACH, KULMBACH, LANDSBERG, MILTENBERG, REGENSBURG, ROTH, SCHWEINFURT, STARNBERG.**

## Das ideale redaktionelle Umfeld für Ihre Anzeige

DRUCK  
ANZEIGE  
AB 117 €ePAPER  
& ONLINE  
ANZEIGE  
AB 29,25 €

Unsere neuen Reisemagazine bieten Ihnen einen attraktiven und thematisch passenden Rahmen für Ihre Anzeige, um so neue Kunden für Ihr Unternehmen bzw. Ihren Ort/Ihre Region zu gewinnen. Touristen werden so gezielt auf Ihr touristisches Angebot aufmerksam.

## Sie haben Interesse an einer Anzeigen-Buchung KONTAKTIEREN SIE UNS. WIR BERATEN SIE GERNE.



Susanne Emmert-Deuerlein

s.emmert-deuerlein@wittich-forchheim.de

09191 723263



Geyerburg © Stadt Schwabmünchen

## Schwabmünchen

Schwabmünchen ist geprägt durch eine lange und wechselvolle Geschichte, die sich sowohl städtebaulich als auch kulturell ablesen lässt. Trotz moderner Sanierung ist im Stadtbild eine gute Mischung traditioneller und moderner Bebauung vorhanden und sorgt für reizvolle Abwechslung: Die moderne Innenstadtgestaltung grenzt an eine eher dörfliche Bebauung mit zum Teil bestehenden alten Wasserrädern und zeitgemäßen Neubaugebieten am Stadtrand. Dieses Spannungsfeld zeigt

sich ebenfalls im kulturellen Bereich. Rund 135 Vereine beleben die Stadt mit ihren Aktivitäten, dazu kommen freie Akteure der Kulturszene wie bildende und darstellende Künstlerinnen und Künstler. [TreffpunktDeutschland.de/schwabmuenchen](http://TreffpunktDeutschland.de/schwabmuenchen)



Noch mehr auf  
**TreffpunktDeutschland.de**

QR-Code scannen und ganz Deutschland entdecken!



# ESTRICH Höllein GmbH



Zement-, Industrie-,  
Schnell- und Fließestriche  
Designböden | Abdichtungen

Estrich Höllein GmbH  
Schlemmerwiesen 1  
96123 Pödelndorf

Tel. 0 95 05/80 32 28  
Fax 0 95 05/80 32 29  
Mobil 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de  
www.estrich-hoellein.de

## Ihr Meisterbetrieb seit 1983



www.zimmerei-amon.de

Mühlwiesenweg 20  
96129 Zeegendorf

Fon: 09505 / 13 90

E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...das Dach, die Sanierung,  
und ihr Projekt aus einer Hand!*



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

## Stefanie Buchaly

Mobil: 0151 41456546

s.buchaly@wittich-forchheim.de



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufssinnendienst

## Violetta Windisch

Tel.: 09191 723256

Fax. 09191 723242

v.windisch@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

veräußert einige Grundstücke in der Umgebung von Heiligenstadt. Es sind überwiegend Wald- und Wiesenflächen.

Das Exposé zu den begutachteten Grundstücken ist einsehbar unter <https://immobilien.kirche-heiligenstadt.de/>.

Interessenten können Angebote nur schriftlich bis 21. April 2023 an das Evangelisch-Lutherische Pfarramt, Pfarrberg 2, 91332 richten. Bitte als Brief mit inliegend verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift „Angebot zu Grundstück Flur-Nr. ...“

Die im Exposé angegebenen Werte der Grundstücke sind Mindestgebotspreise. Die Kirchengemeinde behält sich die Vergabe an den Meistbietenden sowie eine freihändige Vergabe vor.

**VIKOMOTORIK®** SKILLCOURT®

**VORTRAG: WAS UNS DAS LEBEN  
ÜBER TRAINING LEHRT.**

VIKOMOTORIK® - TRAINING FÜR KOPF UND KÖRPER.  
DU ERFAHST WIE MAN SPIELERISCH ENTWICKLUNG FÖRDERT.  
FÜR KINDER, SPORTLER UND FÜR UNSER TÄGLICHES LEBEN.

MIT OLIMPIAKADAMIALLEN-  
LEHRMETHODEN ÜBEN SIE

NOGATIV  
VISUELL  
MOTORISCH

**22.FEBRUAR**  
**HOLLFELD** UM 18.30 UHR.  
KOSTENLOSER VORTRAG.

Veranstaltungsort: Gesundheitszentrum Hollfeld  
Am Wallauer Weg 10  
96142 Hollfeld

Anmeldung & Fragen:  
info@funktionswerkstatt-hollfeld.de  
Tel: 09274-8085500  
oder direkt vor Ort

**FUNKTIONEN**  
ANALYSE & TRAINING





# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Südtaliens feine Vielfalt



10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~103,72~~ nur € **49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://hawesko.de/blatt)**



**JAHRZEHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Hier zum Angebot:



Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der Vorteilsnummer (wie rechts angegeben). Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Vorteilsnummer  
1103140

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**



# BÖHLEIN

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
**96167 Königsfeld**  
 ☎ **0 92 07 / 5 28**  
**info@boehlein-montagen.de**

# Haustechnik SAAL

Schätzwaldweg 10 · 91332 Heiligenstadt

## Meisterbetrieb führt aus:

**Heizung-, Sanitär-, Spenglerarbeiten**  
**Kundendienst · Reparaturarbeiten**

Kontakt: 0160 / 97 59 09 81

Telefon 0 91 98 / 99 80 54

Fax 0 91 98 / 99 69 24

*Anruf genügt!*

**Maler Schrauder**



**Außenputz**  
**Fassadenanstrich**  
**Malerarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**  
**Vollwärmeschutz**  
**Gerüstbau**

Im Tal 111 · 91347 Aufseß  
 Telefon: 0 91 98 / 540 · [maler.schrauder@t-online.de](mailto:maler.schrauder@t-online.de)



## Kathi-Bräu Heckenhof

**Wir starten in die Saison 2023!**

Ab 24.2.23 mit Schaschlik und dem  
traditionellen Bock-Bier-Ausschank!

Am 25.2./26.2./4.3. und 5.3.23 mit Rehessen zum Starkbier!

Bitte reservieren Sie für das Rehessen! (nur telefonisch)

Ihre Kathi-Bräu · Heckenhof 1 • 91347 Aufseß

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
 Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-  
 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/9662-0  
 Fax 07443/9662-0

Hier fühl ich mich wohl -  
hier bin ich daheim

## 10% Rabatt

auf das „Schwarzwaldversucherle“  
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,

5x Menüwahl aus 3 Gerichten

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

**ab € 529,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbuffet abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbuffett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

# H KORN

## ENTSORGUNG - RECYCLING - SERVICE

96114 Hirschaid · Tel. 09543/6367 · Fax 7976 · Jägerstraße 2

[info@h-korn.de](mailto:info@h-korn.de) · [www.h-korn.de](http://www.h-korn.de) · [h.korn\\_hirschaid](https://www.instagram.com/h.korn_hirschaid)

## RECYCLINGHOF

Sie können bei uns folgende Abfälle anliefern:

- Sperrmüll
- Restmüll
- Altholz
- Bauschutt
- Ytong
- Rigips
- Dämmwolle (Mineralwolle-Dämmung)
- asbesthaltige Abfälle (Eternitplatten)
- Papier
- Altreifen
- Fenster, Flachglas

### Unsere Öffnungszeiten:

**MO-FR 8.00-12.00 Uhr, DO nachm. 13.00-16.00 Uhr**

**Container und Muldenservice  
für größere Mengen und Baustellen**

**Ankauf von Schrott  
Ankauf von NE-Metallen (Alu, Kupfer, etc.)**

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Urlaub in der Heimat

Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.



## Niederbayern – Altmühltal

★★★★ The Monarch Hotel in Bad Gögging

**Ihr Hotel** bietet vier Restaurants, Hotelbar & Brasserie, Coffee Shop, Fitnessraum sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Sauna, Infrarotkabine, Ruheraum u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ Leihbademantel und -saunatücher
- ✓ Sky-Sport auf dem Zimmer
- ✓ WLAN ✓ Parkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

**Preisaktion in Saison 1+3:**  
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt

**Ausflugspakete zubuchbar**



**Reise-Code: mona**

schon ab € **149,-** p. P.  
3 Tage inkl. Halbpension

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Komfort/EZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.08. - 31.08.23	149	219	365	429
	01.12. - 21.12.23				
2	01.06. - 30.06.23	149	219	365	499
	01.11. - 30.11.23				
3	14.02. - 31.03.23	159	229	385	459
	01.07. - 31.07.23				
4	01.04. - 31.05.23	159	229	385	529
	01.09. - 31.10.23				

**Kein Einzelzimmerzuschlag!**

**Kurtaxe:** ca. 2,10 € pro Person/Nacht

## Bayerischer Wald

★★★★ Burghotel am Hohen Bogen in Neukirchen beim Heiligen Blut

**Ihr Hotel** umfasst mehrere Gebäude mit Restaurant, Lobby-Bar mit Kamin, Dachterrasse sowie großer Bade- und Wellnesslandschaft mit Hallenbad, Außenpool, Saunen u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Badelandschaft mit Hallenbad, Außenpool (saisonal) u. Whirlpool
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
12.11. - 18.12.23		149	239	339
13.02. - 18.02.23, 26.02. - 31.03.23, 16.04. - 17.05.23, 05.11. - 11.11.23		169	279	389
11.06. - 15.07.23, 11.09. - 29.09.23, 04.10. - 04.11.23		199	329	459
16.07. - 10.09.23		229	379	529

**Einzelzimmerzuschlag:** 12 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 2 € pro Person/Nacht

Weitere Termine buchbar.

**Ultra All Inclusive zubuchbar**



Beispiel DZ Komfort (gg. Aufpreis)



**Reise-Code: buai**

schon ab € **149,-** p. P.  
4 Tage inkl. All Inclusive

## Schwarzwald

★★★★ Hotel Schwarzwald Freudenstadt

**Ihr Hotel** bietet u. a. ein Restaurant, Bar, Bistro, Terrasse, Darts, Billard und Wellnessbereich mit Hallenbad mit Außenbecken, Finnischer Sauna, Dampfbad u. Wellnessanwendungen.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad mit Außenbecken (saisonal), Finnischer Sauna und Dampfbad
- ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region

**10 % Ermäßigung bei Anreise SO – DI**  
im Reisezeitraum 17.02. - 28.03.23



**Reise-Code: scfr**

schon ab € **159,-** p. P.  
4 Tage inkl. Halbpension

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
01.12. - 13.12.23		159	259	349
17.02. - 31.03.23, 24.04. - 30.04.23, 01.11. - 30.11.23		169	279	389
01.04. - 23.04.23, 01.05. - 14.06.23, 15.09. - 31.10.23		189	299	399
15.06. - 14.09.23		219	359	489

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag

**Einzelzimmerzuschlag:** 30 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 2,80 € pro Person/Nacht

## Bayern – Allgäu

★★★★ AllgäuSternHotel in Sonthofen

**Ihr Hotel** erwartet Sie u. a. mit einem Panorama-Restaurant, Bar, Bierstube, Terrasse, ca. 1.700 m² großem Wellnessbereich, Spielplatz, Darts, Bowlingbahn und Aufzug.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Aqua-Wellness-Park mit Hallenbad, Whirlpool, Außenpool (saisonal), Kinderpool, Panorama-Sauna und -Sanarium, Infrarotkabine, Tauchbecken, Ruhebereich und Fitnessraum ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
13.02. - 31.03.23, 01.11. - 20.12.23		179	269	429	599
01.04. - 26.05.23, 03.10. - 31.10.23		189	279	449	609
27.05. - 14.07.23, 29.08. - 02.10.23		199	289	469	649
15.07. - 28.08.23		239	349	559	779

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag

**Einzelzimmerzuschlag:** 30 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 2,20 € pro Person/Nacht

**10 % Ermäßigung**  
bei Buchung bis 90 Tage vor Anreise



Sonthofen



**Reise-Code: also**

schon ab € **179,-** p. P.  
3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online  
buchen auf**  
[reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com)



**Beratung & Buchung**

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr



0261 - 29 35 19 72 und in Ihrem Reisebüro